



## شعر ابن زمرك الأندلسي:

### وثيقة تاريخية

د. رمضان عيد محمد بدر

مدرس الأدب الأندلسي بقسم اللغة العربية

كلية الألسن - جامعة الأقصر

DOI: [10.21608/qarts.2022.112372.1326](https://doi.org/10.21608/qarts.2022.112372.1326)

مجلة كلية الآداب بقنا (دورية أكاديمية علمية محكمة)

مجلة كلية الآداب بقنا - جامعة جنوب الوادي - العدد (٥٥) أبريل ٢٠٢٢

الترقيم الدولي الموحد للنسخة المطبوعة ISSN: 1110-614X

الترقيم الدولي الموحد للنسخة الإلكترونية ISSN: 1110-709X

موقع المجلة الإلكتروني: <https://qarts.journals.ekb.eg>



## شعر ابن زمرك الأندلسي: وثيقة تاريخية

إعداد

د. رمضان عيد محمد بدر

مدرس الأدب الأندلسي بقسم اللغة العربية

كلية الألسن - جامعة الأقصر

dr.ramadan\_eed@alsun.luxor.edu.eg

**الملخص باللغة العربية:**

يسعى البحث إلى إبراز قيمة شعر ابن زمرك الأندلسي الوثائقية التاريخية، فقد عاش شاعرنا في القرن الثامن الهجري، الرابع عشر الميلادي، وشهد ما جرى من أحداث متنوعة في ظل مملكة بنو الأحمر "سياسية وفكرية واجتماعية واقتصادية" في ظل سلاطين وخلفاء البيت النصري، ومنهم السلطان الغني بالله، والسلطان أبي الحاج يوسف الثاني، والسلطان محمد السابع، وهذه الأحداث منها ما أشارت إليه كتب التاريخ ومنها ما غضت الطرف عنه، إضافة إلى ما شهدته تلك الفترة من علاقات تربط مملكة بنو الأحمر بجيرانها من أهل العدوة المغربية والقشتاليين، وانعكست هذه الأحداث كلها في شعره، يرصد من خلالها كثيراً من الأسماء والأماكن، وينظر عديداً من التواريix المهمة، ليغدوا شعره من خلال ذلك كله وثيقة تاريخية مهمة.

**الكلمات المفتاحية:** الشعر الأندلسي؛ ابن زمرك؛ الوثيقة التاريخية؛ القرن الثامن الهجري؛ سلاطين بنو الأحمر.

## المقدمة:

شهد القرن الثامن الهجري، الرابع عشر الميلادي تقدماً ملحوظاً في مجال الشعر والنشر، ساعد على نموه ونضجه خلفاء وسلطين البيت النصري، فقد اشتهر السلطان الغني بالله بحماية الآداب والفنون والعلوم ورعايتها على حذو أبيه السلطان أبي الحاج يوسف الأول، وكذلك السلطان أبي الحاج يوسف الثاني، والسلطان محمد السابع.

وكان شعر ابن زمرك الأندلسي انعكاساً للأحداث المتنوعة في ظل هؤلاء الخلفاء والسلطين، فقد لازم شاعرنا السلطان محمد الخامس الملقب بالغني بالله سبعة وثلاثين عاماً، وفي ذلك يقول: "خدمته - أي الغني بالله - سبعاً وثلاثين سنة: ثلاثة بالمغرب، وباقيها بالأندلس، أشتدت فيها ستة وستين قصيدة في ستة وستين عيداً"<sup>(١)</sup>، واستمر ابن زمرك الأندلسي وزيراً لكل من السلطان أبي الحاج يوسف الثاني والسلطان محمد السابع.

وشعر ابن زمرك الأندلسي مادة غنية جديرة بالدراسة والبحث، لما عكسه ناتجه الشعري من قدرة على تصريف المعاني، وكفاءة في تكيف الأساليب، مما جعله قيمة أدبية "تاريخية وثقافية"، غنياً بالأحداث التاريخية المهمة، وسجلاً للانقلابات السياسية والمنافسات والواقع الحربي التي دارت غمارها بين مملكة بنی الأحمر وبين النصارى الأسبان، إذ يعد ديوان ابن زمرك الأندلسي مصدراً مهماً في جملة المصادر الأدبية والتاريخية التي تحدث عن مملكة بنی الأحمر.

## ابن زمرك الأندلسي (٧٣٣-٧٩٧هـ):

لمحة عن الشاعر وحياته<sup>(\*)</sup>:

هو محمد بن يوسف بن محمد بن أحمد بن محمد بن يوسف بن محمد الصريحي، يُكنى أبا عبد الله، ويعرف بابن زمرك وبابن زُمرك بفتح الزاي أو ضمها، كانت أصول أسرته من شرقى الأندلس، وسكن أسلافهم غرناطة في ربع البيازين<sup>(٢)</sup>.

ولد ابن زمرك الأندلسي في الرابع عشر من شوال عام ٧٣٣هـ الموافق التاسع والعشرين من يونيو من عام ١٣٣٣م، وكانت أسرته متواضعة الحال، ويبدو أن أباه لم يكن من ذوي السلطان ولا من ذوي العلم والمكانة الاجتماعية المرموقة؛ ليذكر وتتلاقى أخباره الكتب والرواية، حيث كان والده يحترف الحداقة، لكن قرات شاعرنا الجسدية لم تكن تسعفه لاحتراف مهنة الأب، فقد نشأ ضئيلاً<sup>(٣)</sup>، وظهر نجمه كالشهاب يتقد نباء، وهو ما حدا بوالده أن يوجهه نحو العلم والتعلم<sup>(٤)</sup>.

نشأ ابن زمرك الأندلسي في هذه المدينة، وتلقى علومه وثقافته وظهر نبوغه في العلوم الشرعية والنحوية والأدبية وغيرها، التي حصلها على أيدي مجموعة من كبار علماء بني الأحرmer في هذا الوقت، وقد أشار ابن الخطيب في الإحاطة إلى نوع العلم الذي أخذه عن كل منهم فقال: "قرأ العربية على الأستاذ رحلة الوقت في فنها أبي عبد الله بن الفخار، ثم على إمامها القاضي الشريف، إمام الفنون اللسانية، أبي القاسم محمد بن أحمد الحسني، والفقه والعربة على الأستاذ المفتى أبي سعيد بن لب، واختص بالفقهية الخطيب الصدر المحدث أبي عبد الله بن مرزوق، فأخذ عنه كثيراً من الرواية، ولقي القاضي الحافظ أبا عبد الله المقرى عندما قدم رسولاً إلى الأندلس وذاكره، وقرأ الأصول الفقهية على أبي منصور الزواوي، وروى عن جملة، منهم القاضي أبو البركات ابن الحاج، والمحدث أبو الحسن بن التلمساني، والخطيب أبو عبد الله بن اللوشى، والمقرىء

أبو عبد الله بن ببيش. وقرأ بعض الفنون العقلية بمدينة فاس على الشري夫 الرُّحلة الشهير أبي عبد الله العلوى التلمساني، واحتَصَّ به اختصاصاً لم يخل فيه من إفادة مران، وحنكة في الصناعة<sup>(٥)</sup>.

كان ابن زمرك الأندلسي كثير الترحال، فقد ترك مسقط رأسه متوجهاً إلى عدوة المغرب لطلب العلم، مؤثراً التعلم على التعليم، وقد عاد بعد ذلك إلى مملكة بني الأحمر، واتصل بشيخه لسان الدين ابن الخطيب "الذى ما إن ألقىته إليه مقاليد الوزارة ٧٤٩هـ في عهد يوسف الأول أبي الحاج والد الغنى بالله سماه كاتباً في ديوانه وعمره لم يتجاوز سبعة عشر عاماً"<sup>(٦)</sup>، وقد مكث ابن زمرك على حاله هذا كاتباً في البلاط الملكي مدة خمس سنوات، حتى عام ٧٦٠هـ وهو العام الذي شهد ثورة على حكم الغنى بالله وعلى إثرها فرّ هارباً إلى عدوة المغرب حيث السلطان أبي سالم المريني الذي أحسن وفادته واستقبله أحسن استقبال<sup>(٧)</sup>.

لحق ابن زمرك بسلطانه المخلوع إلى عدوة المغرب، وظل قريباً منه، حتى هش له السلطان النصري، وأنس به، ولما رجع السلطان إلى مسقط رأسه بعد أن استرد ملكه المفقود رعى له هذا الصنيع اتجاهه، وعقب استقرار الأمور في المملكة الغرناطية أصدر مرسوماً سلطانياً، جدد فيه الوزارة لسان الدين بن الخطيب وتعيين ابن زمرك كاتب سره وذلك في عام ٧٦٣هـ<sup>(٨)</sup>، وظل في هذا المنصب إلى أن جاء عام ٧٧٣هـ، الذي شهد حدثاً خطيراً، غير مسار الحياة السياسية في مملكة بني الأحمر، وهو فرار الوزير لسان الدين بن الخطيب إلى المغرب، تاركاً مملكة بني الأحمر إلى تلمسان حيث كان السلطان عبد العزيز المريني يقيم، وكان ملك المغرب آنذاك، وذلك بتفاهم سابق بينهما "فقد إليها ابن الخطيب واستقبله السلطان بحفاوة، وأنزله أكرم منزل، وبعثه سفيراً إلى الأندلس، ليسعى في استقدام أسرة الوزير المنفي، فأتى بها معززة مكرمة"<sup>(٩)</sup>.

تولى ابن زمرك الأندلسي مقاليد الوزارة للسلطان الغني بالله، ثم لابنه من بعده السلطان أبي الحاج يوسف الثاني، ثم لابنه السلطان محمد السابع، وخلال هذه الفترة ظل يلقب في ديوان الإنشاء حتى ظفر برياسته.

ولعل أهم حدث رئيس في حياته كان متمثلاً بدخوله السجن في عهد السلطان أبي الحاج يوسف الثاني، ثم مقتله في عهد ابنه السلطان محمد السابع، وسبب سجنه الأول هو اغتراره بنفسه وظن أنه صار يحتل المكانة السامية، وأن السلطان الغرناطي لا يستطيع الاستغناء عنه، مما حدا به إلى الازدراء بغيره من الكتاب والحجاب وأصحاب المنزلة الرفيعة، يقول صاحب النفح: "وغلبت الإحن عليه وغلت مراجلها لديه، فصار يتقلب على جمر الغضا، ويتبرم بالقضايا، ويظهر النصح في طيه التشييء، ويسم نفسه بالصلاح، ويعلن بالخشوع، ويشير بأنه الناصح الأمين، وقد رتب على المشتغلين كبيرهم وصغارهم ذنوباً لم يقترفوها، ونسب إليهم نسباً من التضييع لم يعرفوها، وأنهم احتجروا الأموال، وأنهم أساوا الأعمال والأقوال" (١٠).

عفا السلطان الغرناطي عن وزيره وأحسن إليه، وظل رئيساً لديوان الإنشاء إلى أن توفي أبو الحاج يوسف الثاني خلفه ولده السلطان محمد السابع، فاستمر ابن زمرك وزيراً للملك الجديد لمدة أيام قلائل، ثم عزله السلطان لسوء خلقه واغتراره بنفسه، وأقام مكانه الفقيه أبا بكر بن عاصم (١١)، الذي استمر وزيراً ما يقرب من سنة واحدة، ثم أعيد ابن زمرك مرة أخرى إلى الوزارة بعد أن "دمثت بعض أخلاقه، وخدمت شراسته وحلا بعض مذاقه" (١٢)، لكنه بعد عودته إلى منصبه رجع إلى ما كان عليه من قبل، حيث التيه وال الكبر والخيال، فكان لابد من وضع نهاية لهذه الأوضاع المتردية والمسلطة، فقد ضاق الملك ذرعاً بهذه الأفعال، فصار في شك من أمره، فأوزع لبعض أعوانه بالقضاء عليه، فدخلوا عليه في جنح الليل في جوف داره، وهو رافع يديه بالمصحف، فجدلته السيف

وتتناولته الحنوف بأمر من مخدومه السلطان فقضى عليه وعلى من وجد من خدامه وابنين له، كل ذلك بمرأى عين من أهله وبناته، فكانت أنكى الفجائع، وأفظع الوقائع<sup>(١٣)</sup>.

وهكذا انتهت حياة ابن زمرك الأندلسي قتيلاً بنفس الطريقة التي دبرها وخطط لمقتل شيخه ابن الخطيب، وكان وفاته عام ٧٩٧هـ<sup>(١٤)</sup>، ويرى صاحب النفح أن الجزاء من جنس العمل، بل أشد "إذ لسان الدين قتل غيلة بليل غاسق، على يد مختلس في السجن فاسق، وأما ابن زمرك فقتل بالسيف جهاراً، وتناولته سيف مخدومه بين بناته، إباء للتشفي وإظهاراً، وقتل معه من خدمه وبناته، وأبعده الدهر وطالما أدناه. وهكذا الحال في خدام الدول وذوي الملك، أنهم أقرب شئ من الهلاك، ويرحم الله من قال: إياك وخدمة الملوك فإنهم يستقلون في العقاب ضرب الرقاب، ويستكثرون في الثواب رد الجواب"<sup>(١٥)</sup>.

شعره :

كان ابن زمرك الأندلسي إلى جانب ما ذكر شاعراً مطبوعاً، وينظر المؤرخون والأدباء أن لاين زمرك نظماً جيداً، وله المoshات البديعة، حيث قال عنه لسان الدين بن الخطيب : "شعره متراً إلى نمط الإجاده، خفاجي النزعة، كلف بالمعاني البديعة، والألفاظ الصقيلة، غزير المادة"<sup>(١٦)</sup>.

ويؤيد هذا ما ذهب إليه السلطان يوسف الثالث "جامع ديوانه" حيث يقول عن أشعاره إنها : "قلائد عقيان، وعقود در ومرجان، ترتاح النفوس النفسية لإنشادها، وتحضر الأبصار والأسماع عند إيرادها"<sup>(١٧)</sup>.

ويوضح أبو العباس أحمد بن عمار صاحب كتاب "نحلة الليبب" سماته الشاعرية المبرزة لنبوغه قائلاً إنه : "نسيج وحده في حلوة النظم وطلاقته، ورقه المنزع ورشاقته"<sup>(١٨)</sup> ثم يقول : "وقصائد كلها غرر، ويوaciت ودرر"<sup>(١٩)</sup>.

ويرى الدكتور شوقي ضيف أن "ابن زمرك بدون ريب - آخر الشعراء الأندلسيين المبدعين" (٢٠).

ويجعله الدكتور أحمد سليم الحمصي مع أستاده ابن الخطيب "أكبر شاعرين غرناطيين في القرن الثامن الهجري، الرابع عشر الميلادي" (٢١)، وأنه يستحق في الواقع أن يذكره التاريخ مع من يذكرهم من كبار الشعراء (٢٢).

وقال محمد عبد الله عنان : "وكان الوزير ابن زمرك تلميذ ابن الخطيب، وخلفه في الوزارة : أعظم شخصية ترعمت من بعده الحركة الأدبية بالأندلس" (٢٣)، وفي موضع آخر نراه يحكم بأن شاعريته تفوق لسان الدين بن الخطيب، يقول : "ويلوح لنا أنه قد يتقوّق في شاعريته على أستاده "ابن الخطيب" (٢٤).

ومن المستشرقين نجد آنخل بالنثيا الذي يفضل شعره بقوله: إن شعره أنغام راقصة متدفعة، ترقص على وقعاها الظهر والنجم، وتفيض بالأخلية والتشبيهات المتشابكة، وإن من يعرف هذه القصور؛ ليجد في ذلك الشعر تصويراً بدليعاً رائعاً لها" (٢٥).

ونذكر عنه إميليو غرسيه غومس : "إنه كان آخر شاعر عظيم في الأندلس" (٢٦) وأنه كان بليل الحمراء الغريد" (٢٧). وقيل أيضاً إنه آخر شاعر فحل أطلعه الأندلس" (٢٨)، وأنه آخر علم من أعلام الشعر الأندلسي" (٢٩).

ولابن زمرك الأندلسي ديوان شعر مطبوع (٣٠)، سجل فيه كثير من أحداث زمانه، وتصويراً لحياته وتعبيرًا عما خفق به قلبه. وقد جمع شعره من بعد حفيد الغني بالله، الذي حكم مملكة بني الأحمر، وهو يوسف الثالث، وقدم لديوانه بنبذة عن حياته وسبب مقتله. وقد احتفظ المقرئ في أزهار الرياض بمعظم ذلك الكتاب (٣١).

والأغراض الشعرية التي طرقتها ابن زمرك الأندلسي متعددة، ما بين مدح، ووصف، ورثاء، وغزل، وتصوف، وإخوانيات، وزهد، وشكوى، وغيرها، مما يمثل إحدى المجموعات الشعرية الكاملة لأديب أندلسي. لكن أبرز هذه الأغراض وأشيعها في شعره المدح والوصف والغزل.

### شعر ابن زمرك الأندلسي وثيقة تاريخية:

كان لمملكة بني الأحمر منذ نشأتها عام ٦٣٥ هـ حتى سقوطها عام ٨٩٧ هـ علاقات مع جيرانها المغاربة والقشتاليين، ولم تسر هذه العلاقات على و蒂رة واحدة، بل كانت تمر أحياناً بمراحل من الخلاف والفتور، وأحياناً أخرى يسودها الود والولاء، لكنها لم تغير من موقف الدولتين تجاه مملكة بني الأحمر إذ كانتا متحدين الفرصة للإيقاع بها والنيل منها<sup>(٣٢)</sup>.

وقد عمّت أرجاء مملكة بني الأحمر خلال القرن الثامن الهجري الرابع عشر الميلادي، أحداث متعددة بين أهل المملكة وأهل العدوة المغاربية والنصارى الأسبان، منها ما أشارت إليه كتب التاريخ ومنها ما غضت الطرف عنه، إضافة إلى ما شهدته تلك الفترة من أحداث داخلية كان لها أهميتها البالغة في تحريك سياسة المملكة، ونتائجها التاريخية المتعددة.

ورصد الشعر الأندلسي كثيراً من هذه الأحداث التاريخية المهمة التي عاصرتها مملكة بني الأحمر، وأسهم في توثيقها إسهاماً فاق كتب التاريخ والآثار أحياناً.

وكان لابن زمرك الأندلسي باع طويل في هذا الميدان، فغدا شعره وثيقة سياسية وتاريخية مهمة، ترصد الواقع والأحداث التي عاشها شاعرنا في كنف سلاطين وخلفاء مملكة بني الأحمر، ومنهم السلطان محمد الخامس الملقب بالغني بالله<sup>(٣٣)</sup>، والسلطان أبو الحاج يوسف الثاني<sup>(٣٤)</sup>، والسلطان محمد السابع<sup>(٣٥)</sup>، فقد سجل شاعرنا المنافسات

السياسية والانقلابات والوقائع الحربية التي دارت غمارها بين مملكة بنی الأحمر وبين النصارى الأسبان .

ولم يكن ابن زمرك الأندلسي يعيش بمنأى عن هذه الأحداث السياسية التي عاصرتها مملكة بنی الأحمر، بل إنه كان ضلعاً فيها، يعاصرها ويعايشها عن قرب، ويرصد الكثير منها في شعره، ويصور جانباً من جوانب الحياة السياسية في ظل خلفاء سلاطين البيت الحاكم، ففي قصائده إشارات تاريخية واضحة ومهمة تزيد التاريخ الأندلسي جلاء وتفصيلاً، وتكمل ما أغفله من معلومات وحقائق دقيقة، وهو ما يؤكّد الأهمية التاريخية لقصائد ابن زمرك الأندلسي و يجعلها في عداد الوثائق التاريخية الأصلية في موضوعها .

ويبدو من شعر ابن زمرك أن علاقته بشيخه لسان الدين ابن الخطيب<sup>(٣٦)</sup> قد مرّت بمرحلتين مختلفتين<sup>(٣٧)</sup>، الأولى وهي مرحلة الصفاء وتبادل المحبة، وفيها نجد اعترافاً من التلميذ بالفضل والإنعم لشيخه، الذي رعاه وتعهد به منذ كان تلميذاً يتربّد عليه، حتى صنع منه سياسياً كبيراً وألحقه للعمل معه في خدمة سلاطين وخلفاء بنی الأحمر، والثانية هي مرحلة العداء المستحكم وتبادل السباب والشتائم، وفيها يدرك لسان الدين بن الخطيب أن تلميذه كان من أكبر مروجي الإشاعات حوله، وامتدت يد الهجاء بينهما فترة طويلة، فأخذ ابن زمرك الأندلسي ينسج خيوط هجائه في شيخه ومن آواه بالمغرب، بل ويقصر هجاءه عليه ومن ذلك قوله : [الطوبل]

سَيِّلَ الْهُدَى وَالْبَغْيُ يَكْبُو وَيَعْثُرُ  
وَفَوْقُهُمَا ثَوْبُ الْمَنِيَّةِ يُبْشِرُ  
وَدَبَرَهَا مِنْهُ جَهُولٌ وَمَدْبِرٌ  
يُقَابِلُهَا مِنْهُ كَفُورٌ وَمُنْكِرٌ

فَأَخْبَرَ عَنْ شَيْخِيْ صَلَالٍ تَكَبَّا  
إِنَّهُمَا قَدْ أَلْسَا ثَوْبَ حَزِيَّةٍ  
وَإِنَّ وَزِيرَ الْغَرْبِ رَامَ مَكِيدَةً  
أَمْنٌ بَعْدِ مَا أَوْلَيْتُهُ كُلَّ مِنَّةٍ

أَزَاهَرَ رَوْضِي بِالْقَوَافِيدِ يُتَمِّرُ  
 يُدْرِرُ لَهُ مِنْكَ الْحِبَاءُ الْمُؤْفَرُ  
 وَحَسْبُكَ نُعْمَى أَخْرَ الدَّهْرِ تُذَكَّرُ  
 وَمَا زَالَ عَبْدُ السَّوْءِ بِالْغَدْرِ تُذَكَّرُ  
 (٣٨)

وَقَدْ كَانَ فِي ظِلِّ الْعِنَایَةِ يَجْتَنِي  
 أَقَامَ بِهِ يَرْتَاحُ عِشْرِينَ حِجَّةً  
 وَمَكْتَهُ دَارُ الْخِلَافَةِ بَعْدَهَا  
 فَصَارَفَهَا كُفُرُ الْحُقُوقِ بِغَدْرِهِ

شَهَرَ ابن زمرك الأندلسي بشيخه لسان الدين بن الخطيب والوزير المغربي ابن غازي الكاسي<sup>(٣٩)</sup> وذلك عندما ورد الخبر إلى مملكة بني الأحمر من عدوة المغرب يشير إلى التمكن من ابن الخطيب وإيداعه السجن، ويركز ابن زمرك الأندلسي على النعمة التي كان يحظى بها شيخه في ظل السلطان محمد الخامس الملقب بالغني بالله، وكيف أنه عمل في البلاط الملكي ما يزيد على العشرين عاماً، فقد كان وزيراً لأبي الحاج يوسف الأول من عام "٧٤٩ - ٧٥٥ هـ" ثم عمل وزيراً للسلطان محمد الخامس الغني بالله من عام "٧٥٥ - ٧٦٠ هـ"، وهو العام الذي لجأ فيه السلطان الغرناطي إلى العدوة المغاربية حتى عام "٧٦٣ هـ" والذي تمكن فيه السلطان من استعادة ملكه السليم، فأعاده وزيراً من عام "٧٦٣ - ٧٧٣ هـ"، وهو العام الذي ترك فيه لسان الدين بن الخطيب بلاط بني الأحمر فاراً إلى عدوة المغرب حيث السلطان المريني عبد العزيز<sup>(٤٠)</sup> الذي أكرم وفادته، وهو بذلك قد كفر حق النعمة التي أسبغها عليه السلطان الغني بالله، فكان جزاؤه السجن ثم القتل بعد ذلك.

ونراه في موضع آخر يفحش في الهجاء، فيصف شيخه ابن الخطيب بالقرد، وينكر فوز السلطان الغني بالله بالوزير المغربي ابن غازي الكاسي، فيقول: [الكامل]

حِلْمٌ مَنْتَهٌ بِهِ عَلَى مِقْدَارٍ  
 قُولُوا لِقِرْدٍ فِي الْوَرَأَةِ غَرَّةٌ  
 مُتَتَعَمِّماً مِنْهَا بِدَارِ قَرَارٍ  
 أَسْكَنْتُهُ مِنْ فَاسَ جَنَّةَ مُلْكِهَا  
 بِحُقُوقِهَا الْحَقْتَهُ بِالنَّارِ  
 حَتَّى إِذَا كَفَرَ الصَّنِيعَةَ وَازْدَرَى

دَسَّتْ إِلَيْهِ الْحَنْفَ فِي الإِسْكَارِ لَا تَأْنُسُ النَّعْمَاءِ بِالْكُفَّارِ مِنْ عِزٍّ مَغْرِبِهِ بِغَيْرِ فِرَارِ <sup>(٤١)</sup>	جَرَعْتَ نَجْلَ الْكَأسِ كَأسًا مُرَّةً كَفَرَ الَّذِي أَوْيَتْهُ مِنْ نِعْمَةٍ فَطَرَحْتَهُ طَرْحَ النَّوَّاةِ فَلَمْ يَقُرْ
---	---

تشير الأبيات إلى حدث تاريخي مهم<sup>(٤٢)</sup>، وهي الفترة التي كان فيها السلطان الغني بالله لاجئاً إلى المغرب بصحبة وزيره لسان الدين بن الخطيب، حيث السلطان أبو سالم المريني<sup>(٤٣)</sup> الذي قدم العون والمساعدة للسلطان المخلوع محمد الخامس الملقب بالغني بالله، وراح لسان الدين بن الخطيب في هذه الفترة يتوجول في مدن المغرب، وأكثر من العقارات والضياع وبخاصة في مدينة فاس<sup>(٤٤)</sup> والتي لجأ إليها بعد فراره، وقد قضى ابن الخطيب قرابة ثلاثة سنوات في ظل السلطان عبد العزيز المريني، فلما قضى نحبه عام "٧٧٤ هـ" آواه الوزير المغربي ابن غازي الكاسي حتى عام "٧٧٦ هـ" عندما نشببت الثورة التي انتهت باعتلاء السلطان أحمد<sup>(٤٥)</sup> عرش الدولة المرينية، وكان ذلك باتفاق سابق بين الغني بالله والسلطان المريني، وبناء عليه بادر السلطان المريني بالقبض على ابن الخطيب وأودعه المطبق، ولاذ الوزير المغربي ابن غازي الكاسي بالفرار، وتذكر كتب التاريخ أن ابن الخطيب كان قد حرض السلطان عبد العزيز المريني على غزو غرناطة، فلذلك كان انتقام البلاط الغرناطي منه شديداً، حيث دس إليه وزير السلطان أحمد بن أبي سالم المريني من قتلته خنقاً في محبسه، وكانت العدواة بينه وبين ابن الخطيب مستحكمة من قديم الزمان .

وإذا كان ابن زمرك الأندلسي قد وسم أستاذه وشيخه لسان الدين بن الخطيب بالقرد، فإنه في موضع آخر يشبهه بالعبد الآبق، الذي كفر حق النعمة، ويعرض بما حدث لأمير المغرب المولاي لابن الخطيب أبي حمو<sup>(٤٦)</sup>، والذي امتنع بدوره من تسليم

شيخه ابن الخطيب إلى بلاط مملكة بنى الأحمر، فلم يسلم هو الآخر من هجاء ابن زمرك الأندلسى، اسمعه يقول: [الكامل]

لَمْ يُلْفِ غَيْرَكَ فِي الشَّدَادِيْدِ مِنْ وَزْرٍ وَاللَّهُ قَدْ حَتَّمَ الْعَذَابَ لِمَنْ كَفَرَ وَصَلَى سَعِيرًا لِلتَّأْسِفِ وَالْفَكْرِ فَجَرَثُ بِهِ حَتَّى اسْتَقَرَ عَلَى سَقَرٍ قَدْ حَمَّ وَهُوَ مِنَ الْحَيَاةِ عَلَى غَرْرٍ مَا شَاءَ مِنْ وَطَنٍ يَعْرُ وَمِنْ وَطْرٍ لَمْ تُبْقِ مِنْهُ الْحَادِيثُ وَلَمْ تَذَرْ إِنَّ الْعَوَاقِبَ فِي الْأُمُورِ لِمَنْ صَبَرْ	(٤٧)  هَذَا وَزِيرُ الْغَرْبِ عَبْدُ آبِقُ كَفَرَ الَّذِي أَوْيَتَهُ مِنْ نِعْمَةٍ إِنْ لَمْ يَمُثِّلْ بِالسَّيْفِ مَا تَبْغِيْظِهِ رَكِبَ الْفِزَارَ مَطِيَّةً يَنْجُو بِهَا وَكَذَا أَبُو حَمْوَ وَكَانَ حِمَامَهُ بَلْعَتَهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ شَاهِدٌ، حَتَّى إِذَا جَحَدَ الَّذِي أَوْيَتَهُ فَاصْبِرْ تَنَّ أَمْثَالَهَا فِي مِثْلِهِ
---	--

ولعل الذي دفع شاعرنا إلى نظم هذه الأبيات هو أن السلطان الغناطي الغني بالله كان ينوي القضاء على أحد الخارجين عليه في مملكة بنى الأحمر<sup>(٤٨)</sup>، فذكره شاعره الأثير بما كان من انتصاره على أعدائه من قبل، فإن كان السلطان الغناطي قد نال منهم بغيته، فلا ريب أنه سوف يعينه الله على هؤلاء الخارجين عليه، ويفيد قولنا البيت الأخير من الأبيات المذكورة، وإن كان تاريخ نظم هذه القصيدة عام "١٧٩٦هـ" على الرغم من القضاء على لسان الدين بن الخطيب كان عام "١٧٧٦هـ" وما زال عالقاً في ذهنه ما فعله، وربما يقصد بوزير الغرب ابن غازي الكاسي، فالشيء بالشيء يذكر.

ويرى ابن زمرك الأندلسى في سلطانه الغني بالله، سيف الدين المسئول على الأعداء الطغاة، والمجير لمن يلتمس من جواره العزة والمنعنة، فتجده يعرض بظفر السلطان الغني بالله بابن الخطيب وبمن حماه بالمغرب وهو الوزير المغربي ابن غازي الكاسي بمعاضدة السلطان المريني، فيقول: [البسيط]

أَتَالَهُ اللَّهُ مَا يَرْجُو وَأَسْنَاهُ  
 لِلْغَرْبِ وَالشَّرْقِ مِنْهُ مَا تَمَنَّاهُ  
 وَمَنْ تَرَدَّى رِزَاءَ الْغَدْرِ أَرَدَاهُ  
 فَلَمْ تَرَ الشَّمْسَ شَمْسَ الْهَدْيِ عَيْنَاهُ  
 لَهُ الْمَرَاشِدُ أَغْشَاهُ وَأَعْمَاهُ  
 أَنَّ الذِّي قَدْ كَسَاهُ الْعِرَّ أَعْرَاهُ  
 مَا زَلْتَ مُلْجَاهُ الْأَحْمَى وَمَنْجَاهُ  
 فَالسَّيْفُ مَهْمَا مَضَى فَالسَّعْدُ أَمْضَاهُ<sup>(٤٩)</sup>

مَنْ كَانَ جُذْدُكَ جُذْدَ اللَّهِ يَئْصُرُهُ  
 مَلْكُتَهُ غَزَبَهُ حُلْدَتَ مِنْ مَلِكٍ  
 وَسَامَ أَعْذَاءَكَ الْأَشْقَافُ مَا كَسَبُوا  
 فُلْنَ لِلَّذِي رَمَدَتْ جَهَلًا بَصِيرَتُهُ  
 عَطَّلَ الْهَوَى عَقْلَهُ حَتَّى إِذَا ظَهَرَ  
 هَلْ عِنْدَهُ وَنْوَبُ الْغَدْرِ ثُوبَقُهُ  
 لَوْ كَانَ يَشْكُرُ مَا أَوْلَيْتَ مِنْ نَعِيمٍ  
 سُلَّمَ السَّعْودَ وَخَلَّ الْبِيْضَ مُغْمَدَهُ

فهو يذكر موقف السلطان الغرناطي الغني بالله في مساعدة السلطان المريني أحمد بن أبي سالم لاسترداد عرش المغرب، ويصف السلطان المريني بأنه من الموالين للسلطان الغرناطي الغني بالله، ثم يشير إلى موقف لسان الدين بن الخطيب وكيف أنه قد لبس ملابس الغدر، بعد أن عميت عيناه عن سبل الهدى والرشاد، فكان جزاؤه الموت وقد انزله السامية، الذي كان متعملاً بها في ظل السلطان الغرناطي الغني بالله، حيث كان له بمثابة الأمان والملاذ، ولكنه لما كفر نعمته التي أسبغها عليه عراه منها، فصار لا يملك من حطام الدنيا شيئاً .

وفي عهد السلطان أبي الحاج يوسف الثاني عزل ابن زمرك الأندلسي عن الوزارة<sup>(٥٠)</sup>، بل وأودعه السلطان السجن قرابة العشرين شهراً من عام "٧٩٣ - ٧٩٤هـ" ، وفي هذه الفترة التي قضتها ابن زمرك سجينًا، نراه يوقنا على عمق نكتبه ومساته المروعة، وهو ما جعل صورته في شعره الذي قاله مستعطفاً السلطان الغرناطي أشجى وأرق من هديل الحمام، فتجده يعترف بذنبه ويطلب العفو والصفح مما اقترفه من إثم، ثم يذكره بخدمة أبيه السلطان محمد الخامس الملقب بالغني بالله عشرين عاماً في الوزارة، ومن قبلها عشر سنوات قضتها كاتب سر، إلى جانب الفترة التي قضتها مع سلطانه في المغرب، وهي ثلاثة سنوات، كل ذلك وهو يقوم على تنفيذ أوامر مليكه

وإصلاح أمور البلاد والعباد، ومقاومة خطر الزحف النصراني المتأهب للقضاء على

مملكة بنى الأحمر، فأبعد هذا ينكر فعله؟، يقول: [البسيط]

بِالذِّئْبِ يَطْلُبُ فَضْلًا مِنْكَ تُولِيهِ وَتَلْكَ فِي اسْمِكَ مَعْنَىٰ مِنْ مَعَانِيهِ إِلَّا لِغَدْرٍ حَفِيٍّ لَسْتَ تَدْرِيهِ حَدَّ الَّذِي كُنْتَ لَوْ عَاقِبْتَ تُبْدِيهِ أُبْدِي جَهَاءً وَأَقْصَى الْبَرِّ أَخْفِيهِ (٥١)	قَابِلٌ بِصَفْحِكَ وَاقْبِلْ عُذْرٌ مُعْتَرِفٍ زِيَادَةُ الْفَضْلِ حُلْقٌ مِنْكَ نَعْرِفُهَا وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَا فَرَطْتُ عَنْ سَعَةٍ هَذَا وَبِي نَدْمٌ جَازَتْ عُقُوبَتُهُ أَبْعَدَ عِشْرِينَ حَوْلًاٰ فِي مُكَارَمَةٍ
---	--

وإذا لم تكن هذه المقطوعة كفيلة بفك قيوده، وإخراجه من محبسه، فليرسل إليه بأخرى، يذكره فيها بما كان يقدمه من خدمات جليلة لأبيه السلطان محمد الخامس الملقب بالغني بالله طوال الفترة التي قضاها في خدمته، والتي تزيد على الثلاثين عاماً، فإذا كان

قد بدر منه ذنبأً فليغفره له الملك، اسمعه يقول: [الوافر]

بِمَا أَدْرَكْتَ مِنْ رُتبِ الْجَلَالِ بِمَا قَدْ حُرْتَ مِنْ شَرَفِ الْمَعَالِي يُطَابِقُ لَفْظُهُ مَعْنَى الْكَمَالِ ذُنُوبًاٰ فِي الْفَعَالِ وَفِي الْمَقَالِ (٥٢)	بِمَا قَدْ حُرْتَ مِنْ كَرَمِ الْخِلَالِ بِمَا حُوْلَتْ مِنْ دِينٍ وَدُنْيَاٰ بِمَا أُولِئِتَ مِنْ صُنْعٍ جَمِيلٍ تَعَمَّدْنِي بِفَضْلِكَ وَاغْتَرَرْهَا
--	---

ويبدو من شعر ابن زمرك الأندلسى أن مملكة بنى الأحمر كانت على أبهة الاستعداد لمواجهة أي خطر نصراني يهدد أمنها وسلامة أراضيها، وكان المسلمين الغرناطيون ينظرون إلى السلطان محمد الخامس الملقب بالغني بالله على أنه الملاذ الآمن والمخلص لهم من هذا الخطر، وقد كان هذا السلطان عند حسن ظنهم به، فأعد

الجيوش لرمي صعب الأندلس وتذليلها، ومن ذلك قوله: [الكامل]

فَالْفَتْحُ أَشْهَرُ وَاللَّوَاءُ مُشَهَّرٌ  
 إِعْطَائِهَا مِنْ قَبْلِ عَصْرِكَ أَعْصَرُ  
 فَتَشَهَّدُ فِيهَا الْجُيُوشُ وَكَبَرُوا  
 مِنْ فَوْقِهَا الْأَسْدُ الْعَوَاسِ تَرَازُ  
 نَازُ الْوَغَى مِنْ بَأْسِهِ تَسَعَرُ  
 إِلَّا الْحَسَامُ وَدَرْعُهُ وَالْمِغْفَرُ  
 وَالْكُفْرُ مَحْصُورٌ وَجِيشُكَ يَحْصُرُ  
 لَمَّا دَرَثَ أَنَّ الْخَلِيفَةَ يَسْهُرُ<sup>(٥٣)</sup>  
 كَمْ مِنْ لَوَاءِ لِلْجَهَادِ عَدَدَتْهُ  
 وَرَفَعَتْ إِصْرَارَ ضَرِبَةً مَرَثَ عَلَى  
 وَمَآدِنِ أَخْرَسَتْ مِنْ نَاقُوسِهَا  
 وَلَكُمْ جَنِبَتِ الْخَيْلَ تَعْثُرُ فِي الْوَغَى  
 مِنْ كُلِّ مَصْقُولِ الْعَزِيمَةِ أَرْوَعِ  
 لَمْ يُرْضِهِ يَوْمَ الْكَرِيمَةَ صَاحِبُ  
 كَمْ لَيْلَةٍ - وَاللَّهُ يَكْتُبُ أَجْرَهَا -  
 وَالْمُسْلِمُونَ تَنَامُ مِلْءَ عَيْونَهَا

تشير الأبيات إلى حديث تاريخي مهم<sup>(٥٤)</sup>، وهو حدوث نزاع وتناحر بين الأميرين القشتاليين بطره وألفونس، مما كان من السلطان الغنطي الغني بالله إلا أن استغل الموقف، فأعدّ جيشاً كبيراً استطاع من خلاله أن يقطع الكثير من ثغور وبلاد الأميرين القشتاليين واعتزل عليهم، ويشير ابن زمرك إلى امتناع السلطان الغنطي عن أداء الجزية إلى ملك قشتالة، وكان ذلك في حادث عام "٧٧٢هـ".

وما يحسب لهذا السلطان الغنطي أيضاً، أنه منع النصارى الأسبان دفع الجزية التي كان يدفعها لهم أسلافه من سلاطين وخلفاء البيت الغنطي الحاكم، لكن الغني بالله انتهز فرصة خلافات نشبّت بين ملوك النصارى فاعتزل عليهم ومنع الجزية التي كانوا يتلقاونها من مسلمي غرناطة، بداية من عام "٧٧٢هـ" واستمر على هذه الحالة من الشموخ والعزّة سائر أيامه، إلى أن توفاه الله عام "٧٩٣هـ"، يقول ابن زمرك في

تضاعيف مدحه للغني بالله: [الكامل]

اللَّهُ يُؤْتِيَكَ الْجَزَاءَ جَزِيلًا  
 وَكَفَى بِرَبِّكَ كَافِيًّا وَكَفِيلًا  
 يَا نَاصِرَ الإِسْلَامِ يَا مَلِكَ الْعُلَا  
 جَهَّزْ جُيُوشَكَ لِلْجَهَادِ مُوقَفًا

وَاللَّهُ حَسْبُكَ نَاصِرًا وَوَكِيلًا  
جَاءَكَ تُفْرِضُكَ التَّشَاءُ جَمِيلًا  
أَلْفَى مُطِينًا فِي الْمَدِيجِ مُطِيلًا  
لِمُهِمٍ دِينَكَ عَائِدًا مَوْصُولًا<sup>(٥٥)</sup>

وَلَتُبْعِدَ الْغَارَاتِ فِي أَرْضِ الْعَدَى  
وَإِلَيْكَ مِنْ سُمْرِ الْجِهَادِ غَرِيبَةً  
وَأَطْلَتْ لَكِنِّي أَطْبَثْ وَعَادَتِي  
لَا زَالَ نَصْرُكَ كُلَّمَا اسْتَتَجَدَتِهُ

ويبدو أن السلطان الغرناطي محمد الخامس كان يستحق هذا التقدير والثناء والإشادة بجهاده ضد النصارى الأسبان، فإنه بعد موته بقراية مائة عام سقطت مملكة بني الأحمر في يد النصارى، وقد ذكر ابن زمرك الأندلسي العديد من المعاني في مدح السلطان الغرناطي محمد الخامس، إلا أن أبرز هذه المعاني كانت تدور حول شجاعته في مواجهة الأعداء، وغيرته على الدين الإسلامي الحنيف، وسهره في إعداد الجيوش، وإسناد قيادتها إلى قادة أفاء على درجة كبيرة من المقدرة العسكرية، إن لم يكن هو القائد

بنفسه، اسمعه يقول: [الطوبل]

وَقَدْ فُقِّتَ فِيهَا الْقَائِمُ الْمُتَبَّلَا  
كَمَا أَسْتَ أَسْلَافُكَ الدِّينَ أَوْلَا  
وَعَوَضْتَ بِالنَّاقُوسِ فِيهَا مُهَلَّا  
وَأَعْدَمْتَ تِئْنَالًا بِهَا وَمُمَثَّلًا  
أَبْحَثَ بِهَا كُلَّ امْرِئٍ مَا تَنَقَّلا  
فَلَسْتَ تَرَى إِلَّا غَنِيًّا مُمْوَلًا  
فَفَتَحْتَ بَابًا كَانَ لِلْجُودِ مُقْفَلًا  
فَكَانَ لِسَانُ السَّيْفِ أَفْصَحَ مِقْوَلًا<sup>(٥٦)</sup>

وَكُمْ لَيْلَةً طَوْعَ الْجِهَادِ سَهِرَتِهَا  
وَأَنْسَتَ دِينَ اللَّهِ وَالذَّارُ عُرْبَةً  
وَكُمْ بَلْدَةً لِلْكُفَّرِ أَنْزَلَتْ أَهْلَهَا  
وَطَوَقْتَ فِيهَا السَّيْفَ مَنْ حَانَ حَثْهُ  
وَنَقْلَتْ فِيهَا الْمُسْلِمِينَ مَعَانِيًّا  
فَأَثْرَى بِهَا مَنْ لَمْ يَكُنْ قَبْلُ مُثْرِيًّا  
وَصَدَّقْتَ فَالْفَتْحِ فِي عَرَصَاتِهَا  
بِمَوْقِفِ بَاسِيْ أَخْرَسَ الْغُلْبَ هُولُهُ

ويبدو أن جيش السلطان محمد الخامس لم يكن باستطاعته وحده مواجهة هذا الخطر النصراني المتزايد على حدود المملكة، فدعاه شاعره الأثير إلى أن يطلب مددًا من

سلطان العدوة المغربية أبي فارس المريني، فأرسل إليه المساعدات بقيادة الوزير المغربي مسعود بن رحو<sup>(٥٧)</sup> الذي اقتحم الشعور الأندلسية، وكان القشتاليون قد أعدوا العدة لمواجهته، حيث نشب بين الفريقين معركة قوية هزم فيها القشتاليون، واستطاع السلطان الغني بالله أن يغزو إشبيلية وهي يومئذ عاصمة قشتالة، وأن يفتح أحد حصونها، وكان ذلك في عام "٧٦٨هـ"<sup>(٥٨)</sup>، وفي ذلك يقول ابن زمرك الأندلسي : [الطویل]

فَوَفَّوْا جَمِيعًا بِالَّذِي كَانَ يَطْلُبُ فَأَنْجَحَ مَقْصُودً وَبَلَغَ مَأْرُبُ كَلْمَحَةٍ لَمَعَ الْبَرْقِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ الْحَّ عَلَيْهَا مِنْ نَوَالِكَ صَبَبُ إِذَا مَرَّ مِنْهَا مَوْكِبٌ حَفَّ مَوْكِبُ وَقَالَ لِآمَالِ الْعُدَاةِ مُكَدِّبُ رَرَاحَةَ نَفْسٍ بَعْدَهَا لَيْسَ يُتَعَبُ يُطَابِقُ مِنْهُ فِي الْحُضُورِ الْمَعْيَبُ <sup>(٥٩)</sup>	وَكَانَتْ مَرِينٌ وَاعْدَتْهُ وَفَاءَهَا وَقَدْ كُنْتَ مَوْلَاهَا وَغَایَةَ قَصْدِهَا فَيَسَرْتَ لِلْيُسْرَى وَيُسَرَّ فَخْهَا وَجَدَّتْ مِنْ فَاسِ الْجَدِيدِ مَعَاهِدًا وَجَاءَتْ جُيُوشٌ مِنْ مَرِينٍ أَعْزَةٌ وَحَوْلَكَ مِنْ مَثْنَى الْوَزَارَةِ عُوذَةٌ رَجَرْتَ بِمَسْعُودِ بْنِ رَحْمَوْ سَعَادَةً تَقَدَّمَ مِيمُونَ النَّقِيبَةَ خَالِصَا
---	---

وفي نهاية عام "٧٦٩هـ" جرت معركة قوية بين الغرناطيين والقشتاليين بمساعدة السلطان أبي فارس المريني، حيث "سار الغني بالله في قوة كبيرة إلى مدينة جيان<sup>(٦٠)</sup>، وحاصرها بشدة، واقتحمها بعد معارك شديدة، واستولى المسلمون على سائر ما فيها من الأموال والسلاح والنعم، وأسروا جموعاً كثيرة، ولكنهم لم يحتلوها، لصعوبة الدفاع عنها، وتعد الاحتفاظ بها، وهي واقعة في قلب العدو"<sup>(٦١)</sup>، يقول ابن زمرك: [الكامل]

وَالنَّصْرُ يَقْدُمُهَا بِجَيْشٍ مُّرْعِبٍ  
فِي ظِلِّهَا مَرَحُ الْجَوَادِ الْمُغَرَّبِ  
عَوْدًا عَلَى رَغْمِ الْعَدُوِّ الْأَخِيْبِ  
مِنْ كُلِّ مَضْفُورِ السَّبَّالَةِ أَصْهَبِ  
تَسْبِي مَحَاسِنُهَا فُؤَادُ الْمُسْتَنْتَيِ  
يَعْطُو الْعَزَالَ بِحِيدَهَا فِي الرَّبَّـِ  
حَتَّى تُرَدَّ عَقَائِلًا لَمْ تُغَصِّبِ  
حَتَّى يَجُوزَ الدَّرْبُ مَنْ لَمْ يَدْرِبِ (٦٢)

حَتَّى نَرَى أَعْلَمُنَا مَنْشُورَةً  
وَالْفَتْحُ يَمْرُحُ وَادِعًا مُتَمَهِّلًا  
كَيْمًا يَعُودُ الْفَتْحُ أَوَّلَ بَذَاءً  
وَنُجِيدُ فَتْحَ مَقَاصِرِ لَقِيَاصِرِ  
وَيَسُوقُ مِنْهَا السَّبْيُ كُلَّ حَرِيدَةً  
مِنْ كُلِّ مَائِسَةِ الْقَوَامِ غَرِيرَةً  
وَنَرُدُّ مَعْصُوبَ الْمَعَاقِلِ لِلْهَدَى  
وَنُحِيلُ حَيْلَ اللَّهِ فِي قَشْتَالَةٍ

ولما شعر السلطان الغرناطي الغني بالله بوطأة القشتاليين على أراضيه وقلة وسائله في الدفاع، أرسل يستجد بالسلطان أبي العباس المريني، فأجابه على الفور مليباً نداءه، وأرسل إليه المساعدات والإمدادات الكافية، وفي ذلك يقول شاعرنا: [الطوبل]

وَوَالَّى لَهُ اللَّهُ السُّمُوُّ وَالْأَعْتَلَا وَيُشَكُّ مِنْكَ الْوَالِدُ الْمُنْفَضِلَا بِهَا الَّذِينَ لِلَّصْرِ الْعَزِيزِ تَوَصَّلَا أَحَادِيثَ يَرْوِيهَا عَطَاءً عَنِ الْعَلَا عَلَى بَعْضِهَا فِي ذِمَّةِ الْمَجْدِ وَالْغَلَا (٦٣)	وَإِنَّ أَبَا الْعَبَّاسِ حَلَّدَ مُلْكَهُ يُمْدُكَ - مَدَّ اللَّهُ بِالْطُّولِ عُمْرَهُ - فَبَيْتُكُما - وَاللَّهُ يَشَهُدُ - وَضَلَّهُ أَبُّ وَابْنُهُ وَالْفَحْرُ يُسْنِدُ عَنْهُمَا أَوَاصِرُ مُلَكٍ قَدْ تَعَاطَفَ بَعْضُهَا
---	---

ويبدو أن هذا العون والإمداد كان في مرحلة متاخرة من تاريخ حكم السلطان الغني بالله، ولعله كان بعد عام "١٧٨٠هـ"، وكان الغني بالله قد ساعد السلطان المريني على التمكن من السلطة في المغرب عام "١٧٧٥هـ" على أن يمكنه من لسان الدين بن الخطيب ليقتله، وقد كان، فبعد أن استقام الأمر للسلطان المريني أرسل السلطان محمد الخامس الملقب بالغني بالله وفداً رفيع المستوى إلى عدو المغرب برئاسة وزيره الجديد ابن زمرك الأندلسي طالباً الإمداد والعون لمواجهة أعدائه من النصارى الأسبان، ونكره

الوزير ابن زمرك الأندلسي بما كان بينه وبين السلطان المريني من المصالح المشتركة، وأنه قد سبق له إمداده بالسفن الحربية المناسبة من أجل استعادة عرشه السليب، فما كان من السلطان أبي العباس أحمد المريني أن يقابل الجميل بمثله، وذلك لأن العلاقة بينهما كانت على ما يرام<sup>(٦٤)</sup>.

ولم يغفل ابن زمرك الأندلسي نكر الأفراح والبشائر التي تعم أرجاء المملكة عقب كل انتصار يتحقق على أيدي سلاطينهم من بني الأحمر، حيث افتتح بها قصائده التي وجهها إلى ملكه مهنياً مباركاً بذلك الظفر، وكان تعبيه عن هذا الجانب يظهر بصورة واضحة تكشف عن فرحة الشعب الغرناطي ب لهذا الانتصار، ولم يكتف بالتعبير عن ذلك الشعور بتعابير عامة وصور سطحية، بل تغلغل داخل أعمق الشعب الغرناطي المجاهد الذي ناضل وكافح من أجل ذلك الظفر، ومن قبيل ذلك قوله مهنياً السلطان الغرناطي الغني بالله بموت طاغية النصارى بطره القاسي في حوداث عام "٦٧٧٠هـ": الطويل [٦٥]

هَنِئْنَا فَأَهْلُ الْكُفْرِ مَاتَ عَمِيْدُهُمْ  
وَأَصْبَحَتِ الْأَغْلَالُ فِي النَّارِ طُوقَهُ  
  
وَكُلُّ امْرِئٍ نَاوَى مَقَامَكَ عَامِدًا  
فَإِنَّ حُسَامَ السَّعْدِ يَضْرِبُ عُنْقَهُ  
  
فَمَا مِنْ يَدِ إِلَّا يَدُ اللَّهِ فَوْقَهُ  
فَشُكْرًا لِمَنْ أَعْطَاكَ مَا أَنْتَ أَهْلُهُ  
  
وَكُلُّ مُلُوكِ الْأَرْضِ ثُوْجُبُ حَقَّهُ  
وَدُمْتَ إِلَى الإِسْلَامِ أَكْرَمَ نَاصِرِ

ومثل ذلك التصوير الذي استخدم فيه ابن زمرك الأندلسي التراكيب الفنية معتمداً على خياله وقدرته الشعرية قوله يهنى السلطان الغني بالله بعد أن تولى السلطان أبو العباس المريني عرش فاس عام "٦٧٧٦هـ"<sup>(٦٦)</sup>، فنجد أنه يشيد ببشرى النصر التي طافت أرجاء العدوة الغربية ويتحدث عن أثرها مستخدماً الوصف والتصوير الفني، وهو تقسي الموصوف والوقف على خصائصه عن طريق الصور الفنية التي يعتمد عليها لتوضيح غرضه وأفكاره بدقة، ويلاحظ أن شاعرنا اعتمد على الألفاظ والعبارات التي تبعث المسرور

والارتياح في النفس، مستمدًا مادتها من أصواء الطبيعة الهاشمة، فوق ذلك بين أسلوبه والموضوع الذي يهدف إليه، كما ترجم عن شعوره وإحساسه بفرحة النصر وتحقيق الفتح

على يد السلطان أبي العباس المريني، اسمعه يقول : [الكامل]

أَهْذِنُكَ فَتَحَ مَمَالِكِ الْأَمْصَارِ مُسْتَمْنَعُ الْأَسْمَاعِ وَالْأَبْصَارِ أَرْجَاءُهُ بِالنَّفْحَةِ الْمُعْطَارِ يُهْدِي الْبَرِّيَّةَ لُطْفَ صُنْعِ الْبَارِيِّ حُطَّابُهَا مُفْتَنَةُ الْأَطْيَارِ لَمَّا سَمِعَنَ بِهَا حَيْنِينَ عِشَارِ تِلْكَ الْبَشَائِرُ يَانِعُ الْأَزْهَارِ بِعَجَابِ الْأَزْمَانِ وَالْأَعْصَارِ <sup>(٦٨)</sup>	هِيَ نَفْحَةٌ هَبَّتْ مِنَ الْأَنْصَارِ فِي بِشْرِهَا وَبِشَارَةِ الدُّنْيَا بِهَا هَبَّتْ عَلَى قُطْرِ الْجِهَادِ فَرَوَضَتْ وَسَرَّتْ وَأَمْرُ اللَّهِ طَيِّبُ بُرُودِهَا مَرَّتْ بِأَرْوَاحِ الْمَتَابِرِ فَانْبَرَثَ حَنَّتْ مَعَارِجُهَا إِلَى أَعْشَارِهَا لَوْ أَنْصَقْتَنَا لَكَلَّتْ أَذْوَاهَا فَتَحَّ الْفُتُوحَ أَتَاكَ فِي حُلُلِ الرِّضَا
--	--

كان للظروف السياسية التي مرت بها مملكة بنی الأحمر واصطدامها المستمر بأسانيا النصرانية من ناحية البحر والبر دور كبير في تهيئة شعب المملكة، وتدريبه على خوض المعارك والمشاركة فيها ومواجهة الأعداء، وكان لسلاطين بنی الأحمر نصيب وافر في ذلك حيث جرت العادة عندهم في فقد الثغور الأندلسية لرفع الروح المعنوية لدى المقاتلين، فابن زمرك الأندلسي يخاطب السلطان الغرناطي أبو الحجاج يوسف الثاني وقد أعمل الركاب لتفقد البلاد الشرقية ونزلوه لأول يوم من الرحلة قتل طاغية من النصارى المفسدين في البحر كان قد قاتل بعض المراكب بمدينة مالقة، وكان ذلك في عام

[الكامل] : (٦٩) "٧٧٧هـ"

فَتْحُ الْفُسْحَى أَتَى بِأَوَّلِ مَنْزِلٍ  
 حَتَّى أَتَتْ بُشْرَى بِيَوْمِ سَعَادَتِكُ (٧٠)  
 مَا حَلَّ رِجْلُكَ فِي الرِّكَابِ مُسَافِرًا

ومن خلال قصيدة يمدح فيها ابن زمرك الأندلسي السلطان الغناطي أبا الحاج يوسف الثاني ويدرك نزوله لمدينة بسطة<sup>(٧١)</sup> أواخر عام "٧٩٧ هـ" بغية تفقد الشغور الشمالية الشرقية لمدينة غرناطة، قال يصف ذلك النزول وأثره في النفوس، اسمعه يقول :

[المجتث]

مِنِ ابْنِهِ أَجِ وَبِنْ طَةِ	كَمْ لِلَّهُ وَسِبَبْ طَةِ
وَاللَّهُ فِي الْأَقْرَبِ خَطْهَةِ	مَوْلَايِ نَصْرُوكَ حَتَّمْ
فَذَاهَمَ اللَّهُ رَبْطَهَةِ	مَنْ ذَا يَحْلِلُ قَضَاءِ
وَالْخَلْقُ تَتَّابُ شَطَهَةِ	يُمَدَّ إِلَّا بَحْرُ سَمَاهِ
وَالْحَلْمُ أَوْسَعُ خَطْهَةِ	وَسِعْتَ دَهْرَكَ حِلْمَاهِ
وَالسَّعْدُ يَضْمُنْ شَرْطَهَةِ	فَأَشْرُطْ عَلَى الدَّهْرِ فَتَّحَاهِ
يَقْوُلُ لِلْسَّيْفِ: حِطْهَةِ	وَرَأْسُ كُلِّ عَدُوِّهِ دُوِّهِ
مَقْصُنْ سَيْفَكَ قَطْهَةِ (٧٢)	أَحْمِدْ بِهِ مِنْ ذُبَالِهِ

كانت سياسة سلاطين وخلفاء بني الأحمر تجاه الممالك النصرانية الأسبانية تتراوح بين المجاهدة والمهادنة وال الحرب والسلم، وفي ديوان ابن زمرك الأندلسي أخبار وأشعار في هذا الموضوع، ومنها الإشارة إلى عقد هدنة فرضها السلطان الغناطي الغني

بالله على أعدائه<sup>(٧٣)</sup> ، يقول ابن زمرك : [الكامل]

بَخْرًا بِأَمْوَاجِ الْمَوَاهِبِ يَرْخَرُ	سَوْغَتَهُمْ يَا بَرُّ أَنْ يَرِدُوا بِهَا
فَالْجَاهُ أَوْسَعُ وَالْجِبَاءُ مُوْفَرُ	شَمَلَتَهُمْ مِنْ إِلَّا الْمَبَرَّةُ وَالْغَنَامُ

فَالْخُلُقُ فِيهَا فِي الْمَنَى تَسْخِيرٌ  
يَرْضَى إِلَاهٌ بِهِ وَعِنْدَ أَكْبَرٌ  
فِي دُولَةٍ تَنْهَى الزَّمَانَ وَتَأْمُرُ (٧٤)

فِي هَذِهِ لَيْسَتْ مُلَاءَةً عِزَّةٍ  
فِي كُلِّ يَوْمٍ مَنْ زَمَانِكَ مَوْسِمٌ  
فَبَقِيَتْ مَا بَقَى الرَّمَانُ مَخْلُداً

وفي ديوان ابن زمرك الأندلسي إشارة إلى توافده على رأس سفارة إلى ملوك العدوة وملوك النصارى الأسبان، وينكر صاحب أزهار الرياض ذلك فيقول : "وفوض له أي الغني بالله" في عقد الصلح بين الملوك بالعدوتين، وصلاح النصارى عقده تسع مرات" (٧٥)، ومنه قوله: [الطويل]

وَلِلْخَيْرِ كُلُّ الْخَيْرِ فِي ذَلِكَ الصُّلْجِ  
وَلَا غَرُوْ أَنْ تُغْرِي الْقَلَائِدُ لِلْفَتْحِ  
قَضَتْ لِي بِعَوْدٍ فِي حُلَى الْيُمْنِ وَالنُّجْعِ  
بِأَنْذَى وَأَذْكَى مِنْ خَلَائِقَكَ السُّمْجِ (٧٦)

عَقَدْتُ مَعَ الْأَيَامِ صُلْحًا بِزَورَهَا  
وَفِي جَبَلِ الْفَتْحِ اسْتَقْلَتْ قَلَائِدًا  
أَبَا قَاسِمٍ هَنَّأْتَنِي بِسَفَارَةٍ  
وَمَا الرَّوْضُ مَطْلُونُ الْأَزَاهِرِ فِي الصَّحَى

جمعت مملكة بني الأحمر إلى جانب الطبيعة الساحرة جمال العمارة وروعته، وما تركه لنا خلفاء وسلطنتين ببني الأحمر من آثار تكاد تتطرق بعظمة الفن الإسلامي وروعه البنيان العربي في هذا العهد. كما عكس لنا التطور الحضاري الذي وصلت إليه مملكة بني الأحمر آنذاك، ومن تلك الآثار قصر الحمراء (٧٧)، الذي شرع ببنائه ابن الأحمر مؤسس الدولة وتتابع خلفاؤه من بعده العمل فيه إلى أن اكتمل على يد أبي الحاج يوسف الأول وابنه محمد الخامس على أبهى زخرفة وتنزيلا وأجمل وجه، حتى غدا تحفة فنية رائعة، وهو يمثل اليوم قمة ما وصل إليه الفن العربي في إسبانيا، يقول ابن زمرك: [الطويل]

فَذَا أَوْرَثَ الْأَنْصَارَ فَخَرَّ بَنِي نَصْرٍ  
لِتَطْلُعَ بِالْحَمْرَاءِ فِي مَرْقَبِ الْقَصْرِ

أَلَا عِمْ صَبَاحًا جَاءَ بِالْفَتْحِ وَالنَّصْرِ  
أَحَقًا نُجُومُ السَّعْدِ عَادَتْ مُنْيَرَةً

فَلِلَّهِ مِنْ شُهْبٍ وَلِلَّهِ مِنْ بَذْرٍ  
بِحَقِّ نَبِيٍّ حُصَنَ بِالنَّصْرِ فِي بَذْرٍ  
وَأَيْدِ بِالْخَصِيفِ مِنْ عَالَمِ الْأَمْرِ  
تُؤَيِّدُ فِي بَرٍ وَتُشَصِّرُ فِي بَحْرٍ  
وَمَا لَاحَتُ الْأَنْوَارُ مِنْ مَطْلَعِ الْفَجْرِ<sup>(٧٨)</sup>

وَيَتَبَعُهَا مَوْلَايَ بَذْرًا مُكَمَّلًا  
فَلَا زَالَ فِي حِفْظِ الْإِلَاهِ وَلُطْفِهِ  
وَدَامَ قَرِيرَ الْعَيْنِ فِي ظَلِ غَبْطَةِ  
وَلَا زَالَ سِتْرُ اللَّهِ فَوْقَكَ ضَافِيَا  
عَلَيْكَ سَلَامُ اللَّهِ مَا ذَرَ شَارِقَ

ويلح ابن زمرك الأندلسي على تأكيد حقيقة مفادها أن مدوحه نسيب حبيب، تمتد جذوره إلى الأنصار<sup>(٧٩)</sup>، الذين صحبوا النبي الكريم صلى الله عليه وسلم في غزواته التي كان لها الدور الأكبر في تثبيت دعائم هذا الدين الحنيف، فكانوا جديرين بالفوز بدعوه لهم ولذريتهم، ويخص ابن زمرك من الأنصار سعد بن عبدة الأنباري رضي الله عنه الذي قدم نفسه فداء وتضحية من أجل خدمة الدعوة الإسلامية، ويشيد بدور أجداده مع النبي الكريم، ويشير إلى ثناء القرآن الكريم على هؤلاء الأنصار، اسمعه يقول : [الكامل]

هِمْمُ الْإِمَامِ مُحَمَّدٌ قَدْ شَادَهَا  
شَرْفُ عَلَى رَغْمِ الرَّمَانِ أَصِيلُ  
وَإِذَا نَظَرْتَ لِحَلْقِهِ وَلِحَلْقِهِ  
فَلِلْبَذْرِ تَمْ وَالرِّيَاضُ بَلِيلُ  
أَنَّى يُضَاهِيهِ وَيُشَبِّهُ فَخْرَهُ  
فَخْرُ وَأَنْصَارُ النَّبِيِّ قَبِيلُ؟  
الْفَوْمُ أَهْلُ اللَّهِ حِزْبُ رَسُولِهِ  
فِي وَصْفِهِمْ قَدْ أَحْكَمَ التَّزْرِيلُ  
مَاذَا يُحِبِّرُ شَاعِرٌ فِي مَدْحِهِمْ  
وَمَدِيْهُمْ قَدْ نَصَّهُ جِبْرِيلُ  
وَصِفَاتُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ مُحَمَّدٌ  
جَاءَتْ بِهَا التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ<sup>(٨٠)</sup>

وقد مدح ابن زمرك الأندلسي كذلك ابن خلدون في حوادث عام "١٧٨٩هـ"<sup>(٨١)</sup>، عندما ترك هذا الأخير مسقط رأسه متوجهًا إلى القاهرة، وجاءت مدحته طويلة على نهج الشعر العربي القديم، استهلها شاعرنا بالغزل الرقيق، ثم أحسن التخلص بالحديث عن

الشباب الذي ولّى وال عمر الطويل الذي مضى، ونجده يافت صاحبه إلى أمور أكثر أهمية قيمة في هذه الحياة، مثل الإخلاص للخلان والأحبة، والوفاء، فيقول: [الطوبل]

تَجَاوَرْتُ حَدَّ الْعَاشِقِينَ الْأَلَى قَصَوَا  
إِلَيْكَ أَبَا زَيْدَ شَكَاهَ رَفَعْتُهَا  
بِعَيْشِكَ حَبَرْتُي وَمَا زِلْتُ مُغْضِلًا  
فَكَمْ ثَارَ بِي شَوْقٌ إِلَيْكَ مُبَرِّحٌ  
مُحَيَّاكَ أَجْلَى فِي الْعَيْنَيْنِ مِنَ الصُّحَى  
وَمَا أَنْتَ إِلَّا الشَّمْسُ فِي عُلُوٍّ أَفْقِهَا  
لَقَدْ سَرَّتِي أَنْ لُخْتَ فِي أَفْقِ الْعَلَى  
طَلَّعْتَ بِأَفْقِ الشَّرْقِ نَحْمَ هَدَائِهِ

وَأَقْفَرَ رَبْعَ الْقَلْبِ إِلَّا مِنَ الْوَجْدِ  
وَمَا أَنْتَ مِنْ عَمْرٍو لَدَيَّ وَلَا زَيْدٌ  
أَعْنَدْكَ مِنْ شَوْقٍ كَمِثْلِ الَّذِي عِنْدِي؟  
فَظَلَّتْ يَدُ الْأَشْوَاقِ تُنْدَخُ مِنْ زَنْدِي  
وَنِكْرُكَ أَحْلَى فِي الشِّفَاهِ مِنَ الشَّهْدِ  
تُشِيدُكَ مِنْ قُرْبٍ وَتُلْحَظُ مِنْ بُعْدِ  
عَلَى الطَّائِرِ الْمَيْمُونِ وَالْطَّالِعِ السَّعْدِ  
فَجِئْتَ مَعَ الْأَنْوَارِ فِيهِ عَلَى وَعْدِ<sup>(٨٢)</sup>

نظم ابن زمرك الأندلسي عدة مرات في سلاطين وخلفاء بني الأحرmer<sup>(٨٣)</sup>، وبهمنا منها ما قيل في السلطان الغرناطي الغني بالله، فقد حصر فيها جهاده وما تره، ووصف فيها إحساسه بعظم الرزء وشدة فقد والمصاب، ولو عته بفقد من آواه وحماه من أعدائه، وأداقه حلاوة السلطان بعد قلة، ثم مات وترك شاعرنا يتجرع حسرته القاسية ويتجرب خوفه خشية ما تجري به المقادير، وقد صدق ظنه، إذ سرعان ما عزله السلطان الجديد أبو الحاج يوسف الثاني، وزوج به في السجن بقصبة المرية<sup>(٨٤)</sup>، لما شاع عنه من التغطرس والكبر والتطاول<sup>(٨٥)</sup>، وقد يكون إرضاء لأعدائه، وتتجذر هذه اللوعة الملته في ميراثه التي استهلها بقوله : [الطوبل]

يُحْصِّنَكَ رَبِّي بِالسَّلَامِ الْمُرَدِّ  
مُؤْمِلَ فَوْزٍ بِالشَّفِيعِ مُحَمَّدٌ  
وَكَفَ أَكْفَأَ الْبَغْيَ مِنْ كُلِّ مُعْتَدِي  
وَعَوْدَ دِينَ اللَّهِ حِيرَ مُعَوْدٌ  
وَمَدْتَ لَهُ أَمْلَاكَهَا كَفَ مُجْتَدِي  
نَوَّاقِيسُ كَائِنُ الصَّلَالِ بِمَرْصَدٍ  
وَأَعْلَنَ ذِكْرَ اللَّهِ فِي كُلِّ مَسْجِدٍ  
وَكُلُّهُمُ الْقَى لَهُ الْمُلْكُ بِالْيَدِ<sup>(٨٦)</sup>

ضَرِيحَ أَمِيرِ الْمُسْلِمِينَ مُحَمَّدٌ  
أَقَامَ بِكَ الْمَوْلَى الْإِمَامُ مُحَمَّدٌ  
وَمَدَ ظِلَالَ الْعَدْلِ فِي كُلِّ وِجْهٍ  
وَقَامَ بِمَفْرُوضِ الْجِهَادِ عَنِ الْوَرَى  
وَفَتَحَ بِالسَّيْفِ الْمَمَالِكَ عَنْهُ  
وَكَسَرَ تِمَاثَالَ الصَّالِبِ وَأَخْرَسَ  
وَطَهَّرَ مِحْرَابًا وَجَدَّ مِنْبَرًا  
وَدَانَتْ لَهُ الْأَمْلَاكُ شَرْقًا وَمَغْرِبًا

## شعر ابن زمرك الأندلسي وثيقة تاريخية فنية:

## ١ - اللغة الشعرية:

يلجا ابن زمرك الأندلسي إلى استخدام المعجم اللغوي في شعره الوثائقى، إرضاء سلاطين وخلفاء بني الأحمر وإثباتاً لأورمتهم التي تضرب في التاريخ الإسلامي بسهم وافر، والتي تعد أساساً لتوليهم الحكم، أو رغبة منه في امتلاكه لناصية القول واستعراض ثقافته اللغوية المتنوعة في هذا المجال، مما يوجب فتح القاموس أو المعجم لمعرفة بعض كلمات أشعاره وألفاظ قصائده التي تصعب على الفهم المباشر، فمن ذلك قوله في معرض وصفه معارك السلطان الغنى بالله ضد النصارى الإسبان : [الطوبل]

ثَلَاحِبُكَ الْأَنْفَالَ مِنْهَا مُجَوِّدًا  
عَقَدْتَ بِأَعْرَافِ الْجِيَادِ عَزِيمَةً  
تَرَى الْبُرْقَ فِي آثَارِهَا مُتَرَدِّدًا  
وَأَجْرِيَتَ فِي سُحْبِ الْقَلَامِ بَوَارِقًا  
أَقَامَتْ بِهَا صَرْعَى حُسَامِكَ مَسْجِدًا  
تَحْكُمُ عَلَى الصُّمِّ الصِّلَابِ مَحَارِبًا  
وَحَرُّوا لَهَا فَوْقَ الْبَسِيطةِ سُجَّداً  
أَرَيْتَهُمْ نَارَ الظُّبَى فَتَمَجَّسُوا  
فَقْلُثَ قَضِيبٌ فِي غَدَيرٍ تَأَوَّدِا  
وَكَمْ ذَاهِلٌ يَهْتَرُ فِي كَفِ دَارِعٍ

فَقُلْتُ عَدِيرٌ تَحْتَ دَفْعٍ شَرَدًا  
 فَقُلْتُ عَقَابٌ حَوْلَ وَكْرٍ تَلَدَّا  
 إِذَا مَا خَبَا نَجْمُ السَّمَاءِ تَوَقَّداً<sup>(٨٧)</sup>  
 وَكَمْ دَارِي يُؤْوي إِلَى ظِلِّ رَأْيِي  
 وَكَمْ رَأْيِي حَامَتْ عَلَى فَسْحٍ مَعْقَلٍ  
 وَنَجْمٌ سِنَانٌ فِي دُجَاجِ النَّفْعِ ثَاقِبٍ

فألفاظ مثل: حزبك الأنفال - سحب القتام - الصم الصلب - نار الظبا - تردا -  
 معقل - تلدا - نجم سنان، تدل على دقة الشاعر في الاختيار والانتقاء بحيث جاءت  
 معظمها معجمية ملائمة للمعنى الذي أراده الشاعر ألا وهو وصف المعارك الحربية التي  
 تتسم بالعنف والشدة والقوة .

وعلى الجانب الآخر نلمس الرقة والسهولة التي تميزت بها ألفاظه واتسمت بها  
 عباراته الشعرية، وقد وقف النقاد العرب القدمى عند الألفاظ الرقيقة، واعتبروها مما يتميز  
 بها الشعر الجيد، يقول أبو هلال العسكري : "وقد غالب الجهد على قوم فصاروا  
 يستجدون الكلام إذا لم يقفوا على معناه إلا بكد، ويستفسرون عنه إذا وجدوا ألفاظه كزة  
 غليظة، وجاسية غريبة، ويستقررون الكلام إذا رأوه سلساً عنباً حلواً، ولم يعلموا أن السهل  
 أمنع جانباً، وأعز مطلبًا، وهو أحسن موقعًا وأعزب مستمعاً"<sup>(٨٨)</sup>، ومنه قوله : [المجث]

مِنِ ابْنِهِ أَجِ وَبَسْطَةٌ	كَمْ لِلْفُلْفُوسِ بِبَشَطَةٍ
وَاللَّهُ فِي الْأَفْعِحِ خَطْهَةٌ	مَفْلَأِي نَصْرُكَ حَثْمٌ
قَدْ أَحْكَمَ اللَّهُ رَبْطَةٌ	مَنْ ذَا يَحْكُلُ قَضَاءَ
وَالْخَالِقُ تَشْتَابُ شَرْطَةٌ	يُمْتَكَّنُ بَخْرُ سَمَاحٍ
وَالْحَالِمُ أَوْسَعُ خُطْهَةٌ	وَسِعْتَ دَهْرَكَ حِلْمًا
وَالسَّعْدُ يَضْمُنْ شَرْطَةٌ	فَأَشْرُطْ عَلَى الدَّهْرِ فَتَحَّا
يَقْوُلُ لِلَّسْنَى يُفِ: حِطْهَةٌ	وَرَأْسُ كُلِّ عَنْدُو

أَخْمَدْ بِهِ مِنْ دُبَالٍ

مَقْصُ سَيْفِكَ قَطْهُ<sup>(٨٩)</sup>

ومن الألفاظ النصرانية التي تردد صداها في شعر ابن زمرك الأندلسي "الصليب" و"نواقيس" و"الدير" و"القس" و"الزنار"، وهي ألفاظ استعملها شعراً العهد الغرناطي بكثرة في أشعارهم، وما ساعد على ذيوعها وشيوعها في شعر شاعرنا، ذلك الصراع الديني المستحكم الذي كان دائراً بين المسلمين وملوك النصارى الإسبان في مملكة غرناطة النصرية، يقول ابن زمرك الأندلسي راثياً السلطان الغني بالله محمد الخامس: [الطوبل]

وَكَسَرَ تِمَثَالَ الصَّلَبِينِ وَأَخْرَسَ<sup>(٩٠)</sup>  
نَوَاقِيْسُ كَانَتْ لِلضَّلَالِ بِمَرْصَدٍ

ويلجاً ابن زمرك الأندلسي إلى التراث العربي القديم الذي كان معيناً ومساعداً له في كل الحالات، فالتراث "هو الينبوع الدائم التفجر بأصل القيم وأنصعها وأيقاها، والأرض الصلبة التي يقف عليها ليبني فوقها حاضره الشعري الجديد على أرسخ القواعد وأوطدها، والحسن المنيع الذي يلجاً إليه كلما عصفت به العواصف فيمنحه الأمان والسكنية"<sup>(٩١)</sup>.

وتوظيف النص القرآني وغيره من نصوص تراثية في شعر ابن زمرك الأندلسي لا يعد عيباً يوصم به شاعرنا، فأكثر "المبدعين أصالة من كان تركيبه الفني ذا طبيعة تراكمية، علىمعنى أن الرواقد السابقة قد وجدت فيه مصدراً صالحًا لاستقبالها. ومن الحقائق التي يجب أن نعرف بها أنه لا وجود لمبدع يخلص لنفسه، وإنما هو مكون - في جانبه الأكبر - من خارج ذاته بوعي أو بغير وعي".<sup>(٩٢)</sup>

وقد تجسد تأثير النص القرآني لدى ابن زمرك الأندلسي في اقتباس آية أو جزء من آية، وتضمينها دون تغيير أو تبديل أو تعديل، يقول شاعرنا: [الكامل]

إِنَّا فَتَحْنَا "أَنْزَلْتُ فِي وَصْفِهِ<sup>(٩٣)</sup>  
وَكَفَى بِهَا ذِكْرَى لِمَنْ يَتَذَكَّرُ

فقد اقتبس جزءاً من قوله تعالى: "إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا" <sup>(٩٤)</sup>.

ومن ذلك قوله في معرض مدحه لابن الخطيب، حيث جعل محبه في قلوب البشر من أهل العهد الغرناطي كفرض الصلوات الخمس: [الكامل]

كَتَبَ إِلَّاهًا عَلَى الْعِبَادِ مَحَبَّةً      لَكَ كَانَ فَرْضٌ كِتَابِهَا مَوْقُوتًا <sup>(٩٥)</sup>

فقد اقتبس جزءاً من قوله تعالى: "إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا" <sup>(٩٦)</sup>.

وثمة محور آخر يتمثل في الاتكاء على القرآن الكريم في شعر ابن زمرك الأندلسي، من خلال إشارة لغوية تحيل القارئ إلى آية بذاتها أو مجموعة آيات تختص بها دون غيرها، وتجعلها ماثلة في العقل بمجرد قراءتها. ومن قبيل ذلك قوله في قصidته التي مدح بها السلطان الغني بالله محمد الخامس: [الكامل]

يَرْقَى إِلَى أَوْجِ السَّمَاءِ بِسُلْمٍ	وَمُسَافِرٍ فِي الْجَوِّ تَحْسِبُ أَنَّهُ
فَأَصِيبَ مِنْ قُضْبِ الْعِصَمِ بِأَسْنُمِ	رَامٌ اسْتِرَاقَ السَّمْعِ وَهُوَ مُمْنَعٌ
لَوْلَا تَعْرُضُهُ لَهَا لَمْ يُرْجَمِ	رَجَمَتْهُ مِنْ شُهْبِ النِّصَالِ حَوَاصِبٍ

يرد لقوله تعالى : "وَقَدْ رَيَّنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ" <sup>(٩٨)</sup>. وقوله تعالى : "وَأَنَا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلْئِثَ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهُبًا \* وَأَنَا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَسْتَمِعُ إِلَآنِ يَجِدُ لَهُ شِهَابًا رَصَدًا" <sup>(٩٩)</sup>.

يعتبر الحديث النبوى الشريف من الروايد التراثية التي لجأ إليها ابن زمرك الأندلسي في صياغة شعره، فأقاله - صلى الله عليه وسلم - "ممثلة للبلاغة الإنسانية في قمة بيانها، ليست وليدة الصنعة والمعاناة، وإن بدت في إتقانها وعلو طبقتها كأنها مصنوعة، ولم يتكلف لها، وهي على سهولتها ممنوعة، بعيدة المنال" <sup>(١٠٠)</sup>.

ويحدثنا ابن زمرك الأندلسي عن "السلسل العنزي" فأسند حديث الزهر مسلسلاً حتى وصل إلى النسيم الذي حمل هذا الحديث العطر ونشره، فإذا به صحيح يوافق الواقع

الصريح، ولا يحتاج إلى تعديل أو تجريح<sup>(١٠١)</sup>، فيقول: [الكامن]

وَرَوْيٌ عَنِ الصَّحَّاḥِ عَنْ رَهْرَ الرَّبِّيِّ عَنْ مَطْرَنْ  
مَا أَسْنَدَ الرَّهْرَيُّ عَنْهُ عَنْ مَطْرَنْ  
وَتَحَمَّلَتْ عَنْهُ صَحِيحَ حَدِيثِهِ  
رَسُولُ النَّسِيمِ وَصَدَقَ الْخَيْرُ الْخَيْرَ<sup>(١٠٢)</sup>

ويشير ابن زمرك الأندلسي إلى "الأصول" و"العروق" في قوله: [الطوبل]  
إِذَا مَا أَصْوَلُ الْمَرْءَ طَابَتْ أَرْوَمَةُ فَلَا عَجَبٌ أَنْ أَشْبَهَهُنَا فُرُوعُهَا<sup>(١٠٣)</sup>

ويستوحى ابن زمرك الأندلسي قول -رسول الله صلى الله عليه وسلم- : "مظل  
الغنى ظلم"<sup>(١٠٤)</sup> ، يقول مخاطباً محبوبته المتنمنة: [الطوبل]  
فَلَا تَمْطُلُوا دَيْنَ الْمُعَلِّلِ عَنْ غِنَى فَجَانِبُكُمْ سَهْلٌ وَمَنْزِلُكُمْ رَحْبٌ<sup>(١٠٥)</sup>

وليس غريباً أن نجد ابن زمرك الأندلسي يستوعب التراث الشعري ويعتمد عليه أيضاً في صياغة معجمه الشعري، فيخرج لنا مزيج فني رائع فيه عراقة التراث، وذاتية المبدع، وعصرية التجديد، وهو ما أشار إليه صاحب الوساطة بقوله: " وقد يتفضل متنازعو هذه المعاني بحسب مراتبهم من العلم بصنعة الشعر، فتشترك الجماعة في الشيء المتداول، وينفرد أحدهم بلفظة تستعدّب، أو ترتيب يستحسن، أو تأكيد يوضع موضعه، أو زيادة اهتدى لها دون غيره، فيريك المشترك المبتذل في صورة المبدع المخترع<sup>(١٠٦)</sup> .

فابن زمرك الأندلسي يضمن بعض قصائده أبياتاً من الشعر العربي القديم، أو أنصاف أبيات، وهذا الاقتباس لا يقصد به إلى تغذية الجو التراخي وإضاءة معالمه فحسب، بل يقصد به - في المقام الأول - إلى تعميق الإيحاء السائد في تضاعيف السياق الشعري، وقد يقترب هذا الاقتباس بتغيير في بعض جزئيات المقتبس، وقد يبقى المقتبس بكامل كيانه التراخي وفي تلك الحالة تنهض البنية الشعرية بإلقاء الضوء على الإسقاطات العصرية التي يوحي بها الاقتباس<sup>(١٠٧)</sup>.

ومن قبيل تصميماته من الشعر العربي القديم، قوله: [الكامل]  
 وَدَعْوَتْ أَرْبَابَ الْبَيْانِ أُرِيَّهُمْ : كَمْ غَادَ الشُّعَرَاءُ مِنْ مُتَرَدِّمٍ<sup>(١٠٨)</sup>

وقد تأثر فيه بقول عترة بن شداد في معلقته المعروفة: [الكامل]  
 هَلْ غَادَ الشُّعَرَاءُ مِنْ مُتَرَدِّمٍ أَمْ هَلْ عَرَفْتِ الدَّارَ بَعْدَ تَوْهُمٍ<sup>(١٠٩)</sup>

ومن ذلك قوله في قصيده التي مدح فيها السلطان أبي العباس المريني ملك العدوة المغربية عام ٧٨٩هـ، ويدرك فيها ما كان من نجدة السلطان الغني بالله محمد الخامس لملك العدوة المغربية عام ٧٧٦هـ، وقد أعانه مرتين، اسمعه يقول: [الطويل]  
 وَشَتَّانَ مَا بَيْنَ الْيَزِيدَيْنِ فِي النَّدَى فَجُودُكَ جُودَ الْعَيْثِ بَذَّ وَأَخْجَلَ<sup>(١١٠)</sup>

وقد تأثر فيه بقول الشاعر العباسي ربيعة الرقي في معرض مدحه يزيد بن حاتم الأزدي والي مصر في هذا الوقت: [الطويل]

لَشَتَّانَ مَا بَيْنَ الْيَزِيدَيْنِ فِي النَّدَى يَزِيدٌ سُلَيْمٌ وَالْيَزِيدُ بْنُ حَاتِمٍ<sup>(١١١)</sup>

وتأثر أيضاً بأسلوب الحسن بن هانئ الذي ضرب أروع الأمثلة في ميدان الابتكار والتجديد الشعري، فتأثر بمعانيه وأساليبه وأفكاره المتنوعة، اسمعه يقول: [الكامل]  
 سُكْرُ النَّدَامِيِّ مِنْ يَدِيهِ وَلَحْظِهِ مُتَعَاقِبٌ مَهْمَا سَقَى وَإِذَا نَظَرَ<sup>(١١٢)</sup>

وفيه اقتباس من قول أبي نواس: [الكامل]  
 تَسْقِيَكَ مِنْ عَيْنِهَا حَمْرًا وَمِنْ يَدِهَا حَمْرًا فَمَا لَكَ مِنْ سُكْرَيْنِ مِنْ بُدَّ<sup>(١١٣)</sup>

ومن مستويات التضمين لدى ابن زمرك الأندلسي التذيل، ففي التذيل يستمد شاعرنا فكرته من وحي صورة تراثية، ومن ذلك قوله مذيلاً بيته ابن المعتز الشاعر العباسي المشهور مدخلاً لمدح السلطان العرناطي الغني بالله محمد الخامس: ومنه قوله: [الطويل]

<b>شَبِيهَةَ حَدَّيْهَا بِغَيْرِ رَقِيبِ وَشَمْسَيْنِ مِنْ حَمْرٍ وَحَدَّ حَبِيبِ</b> <b>مُحَيَا ابْنِ نَصْرٍ لَمْ يُشَنْ بِعَرُوبٍ قَلَائِدُ أَسْمَاعٍ وَأَنْسٍ قُلُوبٍ</b> (١١٤)	<b>"سَعَدْتِي فِي لَيْلٍ شَبِيهَ بِشَعْرِهَا فَأَمْسَيْتُ فِي لَيْلَيْنَ لِلشَّعْرِ وَالدُّجَاجِ إِلَى أَنْ بَدَا الصُّبْحُ الْمُبِينُ كَانَهُ شَمَائِلُهُ مَهْمَأً أَدِيرَتْ كُؤُوسُهَا</b>
---	--

إِذَا كَانَ ابْنُ زَمْرَكَ الْأَنْدَلُسِيَّ قد اتَّكَأَ فِي شِعْرِهِ عَلَى الْمَعْجمِ الْقُرْآنِيِّ، وَالنَّبَوِيِّ، وَالشَّعْرِيِّ؛ فَإِنَّهُ اتَّكَأَ أَيْضًا عَلَى الْأَمْثَالِ وَالْأَقْوَالِ الْمَأْثُورَةِ، وَالْمَثَلِ الْعَرَبِيِّ لَهُ بَعْدَ تَارِيخِيِّ قد اسْتَقَرَ فِي صِبَغِ أَدْبَبِيَّةِ، وَهُوَ "فَلْسَفَةُ أَخْلَاقِيَّةِ عَمْلِيَّةٍ، مَادِيَّةٍ رُوحَانِيَّةٍ، وَرُوْحَانِيَّتِهَا مَسْحَةٌ أَخْلَاقِيَّةٌ كَرِيمَةٌ، تَحَاوَلُ أَنْ تَعَالِجَ حَسْنَ التَّصْرِيفِ فِي حَيَاةِ الْبَادِيَّةِ عَلَى أَحْسَنِ طَرِيقَةٍ مُمْكِنَةٍ، لِلْحَفَاظِ عَلَى الْحَيَاةِ الْذَّاتِيَّةِ وَالْقَبْلِيَّةِ، وَلِلْحَفَاظِ عَلَى الشَّرْفِ الذَّاتِيِّ وَالْقَبْلِيِّ، وَلِلْحَفَاظِ عَلَى الصَّيْتِ الْحَسَنِ وَالْحَيَاةِ الطَّبَيْعِيَّةِ عَلَى أَلْسُنَةِ النَّاسِ" (١١٥).

يَسْتَوْحِي ابْنُ زَمْرَكَ الْأَنْدَلُسِيَّ الْمَثَلَ الْقَائِلَ: "أَهْدَى مِنْ قَطَاة" (١١٦)، وَهُوَ مَثَلٌ عَرَبِيٌّ شَهِيرٌ يَضْرِبُ فِي دَقَّةِ الْاِهْدَاءِ، اسْتَعْمَلَهُ شَاعِرُنَا فِي تَضَاعِيفِ مَدْحَهُ لِلْسُّلْطَانِ الْغَرَنَاطِيِّ الْغَنِيِّ بِاللَّهِ مُحَمَّدِ الْخَامِسِ وَطَرَحَ صَفَةَ الإِقْدَامِ وَالشَّجَاعَةِ وَالْجَرَأَةِ عَلَيْهِ، فَقَالَ:

[الكامل]

<b>يَا فَخْرَ أَنْدَلُسٍ وَعِصْمَةَ أَهْلِهَا لَا تَهْنَدِي فِيهِ الْقَطَا لِلْمَاءِ</b> (١١٧)	<b>يَجْزِيَكَ عَنْهَا اللَّهُ خَيْرَ جَزَاءٍ كَمْ حُضْتَ طَوْعَ صَلَاحَهَا مِنْ مَهْمَهٍ</b>
--	--

وَمِنَ الْمَلَامِحِ التَّرَاثِيَّةِ فِي شِعْرِ ابْنِ زَمْرَكَ الْأَنْدَلُسِيِّ تَضَمِّنُهُ الْأَسْمَاءُ التَّرَاثِيَّةُ فِي لِغَتِهِ الشَّعْرِيَّةِ، وَهُوَ الْأَسْمَاءُ وَالشَّخْصِيَّاتُ التَّرَاثِيَّةُ هِيَ "الَّتِي تَرَنُ فِي وَجْدَانِ الْمَتَلِقِيِّ وَسَمِعَهُ بِأَبْعَادِ مِنْ تَجْرِيَتِهِ الْمُعَاصِرَةِ، وَهُوَ الْأَصْوَاتُ لَهَا فِي سَمْعِ الْمَتَلِقِيِّ صَدِيَّ خَاصٍ لَا يُخْطِئُ وَجْدَانَهُ التَّقَاطِهِ، وَهُوَ حِينَ يُسْتَخَدَمُ هَذِهِ الْأَصْوَاتُ يَكُونُ قَدْ أَضَفَى عَلَى تَجْرِيَتِهِ الشَّعْرِيَّةِ نُوعًا مِنَ الْأَصَالَةِ الْفَنِيَّةِ، عَنْ طَرِيقِ إِكْسَابِهَا هَذَا الْبَعْدُ التَّارِيَخِيُّ الْحَضَارِيِّ،

وأكسيها في نفس الوقت لوناً من الكلية والشمول، بحيث تخطى حاجز الزمن، فيمترج في إطارها الماضي والحاضر في وحدة شاملة<sup>(١٨)</sup>.

وتعدت الشخصيات التراثية لدى ابن زمرك الأندلسي، فهو يجد السلوى في سيرة قيس وغيلان الشاعرين في الحب، وقد سامهما حرق الهوى، يقول: [الطوبل]  
 فَلَا تُنْكِرَا مَا سَامَنِي مَضَضُ الْهَوَى  
 فَمِنْ قَبْلٍ قَدْ أَوْدَى بِقَيْسٍ وَغَيْلَانَ<sup>(١٩)</sup>

وفي إطار تنوع استخدام الشخصية التراثية، يستوحى شاعرنا شخصية الصحابي الجليل سعد بن عبادة الأنباري، موظفاً ما تتطوّي عليه شخصيته من أصالة وعراقة تضرب بسهم وافر في التاريخ الإسلامي، ومن كرم وجود لا يعرف قيد، فعندما يمدح شاعرنا السلطان الغرناطي الغني بالله محمد الخامس نجده يقول: [الكامل]

فَخْرٌ وَأَلْصَارُ النَّبِيِّ قَبِيلٌ؟	أَنَّى يُضَاهِيهِ وَيُبْشِّرُهُ فَخْرٌ
فِي وَصْفِهِمْ قَدْ أَحْكَمَ التَّنْزِيلُ	الْقَوْمُ أَهْلُ اللَّهِ حِرْبُ رَسُولِهِ
وَمَدِيْحُهُمْ قَدْ نَصَّهُ جِبْرِيلُ <sup>(٢٠)</sup>	مَادَا يُحِبِّرُ شَاعِرٌ فِي مُدْحِمٍ

ومن قبيل ذلك قوله في موضع آخر مشيراً إلى حمل الصحابي الجليل سعد بن عبادة الأنباري الداية عن الكفار يوم فتح مكة: [الكامل]

يَهُدِي لِوَاءَكَ أَنَّ جَدَكَ رَاحِفٌ

بِلِوَاءِ خَيْرِ الْخَلْقِ لِلْكُفَّارِ<sup>(٢١)</sup>

ويشير في أخرى إلى أن بنى نصر أجداد المدوح أصلهم من الأنصار وجدهم الأعلى هو الصحابي الجليل سعد بن عبادة الأنباري سيد الخرج بلا منازع، فهم نجوم منيرة سكنوا قصر الحمراء، وهو قصر سلاطين بنى نصر بغرناطة، يقول: [الطوبل]  
 أَلَا عِمْ صَبَاحًا جَاءَ بِالْفَتْحِ وَالنَّصْرِ  
 فَذَا أَوْرَثَ الْأَنْصَارَ فَخْرَ بَنِي نَصْرٍ  
 لِتَطْلُعَ بِالْحَمْرَاءِ فِي مَرْقَبِ الْقَصْرِ<sup>(٢٢)</sup>  
 أَحَقًا نُجُومُ السَّعْدِ عَادَتْ مُنِيرَةً

ومن الملامح الأسلوبية الأخرى في شعر ابن زمرك الأندلسي، ميله إلى التجمل بمصطلحات العلوم والفنون المختلفة، فلم يألوا جهداً في إظهار معلوماته الثقافية المختلفة من تاريخ، وفلك، ومنطق، وفقه، ونحو وغيرها من المصطلحات المختلفة من خلال مقطوعاته وقصائده، وهي ظاهرة بارزة في شعره، ومن قبيل ذلك قوله في معرض وصفه

ل فعل السيف: [الكامل]

مَاضٍ وَكَنْ فِعْلُهُ مُسْتَقْبَلٌ	وَلُرَبٌ لَمَّا عِ الصِّقَالِ مُشَهَّرٌ
فَالْحُسْنُ فِيهِ مُجْمَلٌ وَمُفَصَّلٌ <sup>(١٢٣)</sup>	رَقَّتْ مَصَارِبُهُ وَرَاقَ فِرَنْدُهُ

ومن الظواهر الشديدة الصلة بعلم الفلك ظاهرتا "المد والجز"، وقد وردتا في شعر

له يقول فيه: [الطوبل]

يَحْفَكَ مِنْهُ طَائِرُ الْيُمْنِ وَالسَّعْدِ	إِنْسَانٌ عَيْنِ الدَّهْرِ جَفْنُكَ قَذْ غَدَا
أَرَاكَ جَنَاحًا مُدَّ لِلْجَزْرِ وَالْمَدِ <sup>(١٢٤)</sup>	إِذَا مَا هَقَّا فَوْقَ الرُّؤُوسِ شَرَاعُهُ

وقد تنوّعت الأساليب التي استعملها ابن زمرك الأندلسي تنوّعاً يشهد بمقدرة فنية عالية على امتلاك ناصية القول، وقدرة على النبوغ في استخدامها، واستطاع شاعرنا توظيف هذه الأساليب المتنوعة في التعبير عن الأفكار والمعاني التي كان يهدف للتعبير عنها، وبذا هذا جلياً من خلال اهتمامه بانتقاء ألفاظه ومهاراته في التأليف والتنسيق وصياغتها في أساليب معبرة مؤثرة.

تكررت أساليب النداء كثيراً لدى ابن زمرك الأندلسي، والمتبعة لديوان شاعرنا يجد أن أساليب النداء جاءت في مواضع متعددة، وقد ظهر هذا جلياً في أغراض متنوعة منها: الدعوة إلى الجهاد، والاستجاجاد وطلب النصرة، ووصف الانتصارات، والحنين إلى مسقط رأسه، ومن هذا ما جاء في قوله: [البسيط]

يَا مَنْ يَحْنُنْ إِلَى نَجْدِ وَنَادِيهَا      غَرْنَاطَةُ قَذْ ثَوَثْ نَجْدُ بِوَادِيهَا<sup>(١٢٥)</sup>

والنداء كثیر في شعر ابن زمرک الأندلسی، وقد أومأت إلى طرف منه وأحيل  
القارئ إلى نماذج أخرى له<sup>(١٢٦)</sup>.

ويعدُّ أسلوب الاستفهام من أهم الأساليب التي استعان بها ابن زمرک الأندلسی  
للتعبير عن معانيه وأفكاره، وذلك لما يقوم به هذا الأسلوب من دور فعال يحقق قيماً فنية  
عالية على مستوى الشكل والمضمون، وقد استخدم ابن زمرک الأندلسی أسلوب الاستفهام  
في معرض تغزله وقد انصرم حبل الوصل بينه وبين محبوبته، فأخذ يتحدث إلى نفسه  
ويمنيها باللقاء، لكن يبدو أنها أمنية لا مطمع في نيلها، فإن الأماني خدعة، يقول:

[الكامل]

يَا لَيْتَ شِعْرِي وَالْمُنْتَى حَدَّعُ الْهَوَى  
مِنْ بَعْدِ مَا جَنَّتِ الْهَوَى هَلْ تَلْتَقِي؟<sup>(١٢٧)</sup>

وأسلوب الاستفهام كثیر في شعر ابن زمرک الأندلسی، وقد أومأت إلى طرف منه  
وأحيل القارئ إلى نماذج أخرى له<sup>(١٢٨)</sup>.

واستعمل ابن زمرک الأندلسی أسلوب الشرط في معرض رثائه لسلطانه الغني  
بالله محمد الخامس، لما فيه من فسحة يستطيع من خلاله أن يأتي بالبراهين والأدلة،  
على أن هذا السلطان النصري ليس له مثيل في أي زمان ومكان، وفي مقابل هذا فهو  
متقابل بأن ولي عهده سيكون عظيماً مثله وسينهض بأعباء المملكة من بعده على أكمل  
وجه، اسمعه يقول: [الطویل]

لَئِنْ غَرَبَ الْبَدْرُ الْمُنْيَرُ مُحَمَّدٌ  
 وَإِنْ رُدَّ سَيْفُ الْمُلَكِ صَوْنَا لِغَمْدِهِ  
 وَإِنْ طَوَتِ الْبَرْدَ الْيَمَانِيِّ يَدُ الْبَلِيِّ  
 وَإِنْ نَصَبَ الْوَادِي وَجَفَّ مَعِينَهُ  
 وَإِنْ صَوَّحَ الرَّوْضُ الَّذِي يُنْبِتُ الْغَنَيِّ  
 وَإِنْ أَقْلَعَتْ سُحبُ الْحَيَا وَتَقَسَّعَتْ  
 لَقْدْ طَلَعَ الْبَدْرُ الْمُكَمَّلُ يُوسُفُ  
 فَقَدْ سَلَّ مِنْ غَمْدِ الْخِلَافَةِ مُرْهَفُ  
 فَقَدْ نُشَرَ الْبَرْدُ الْجَدِيدُ الْمُفَوَّفُ  
 فَقَدْ فَاضَ بَحْرُ الْجَوَاهِرِ يَقْذَفُ  
 فَقَدْ أَنْبَتَ الرَّوْضُ الَّذِي هُوَ يُخْلَفُ  
 فَقَدْ نَشَأَتْ مِنْهَا غَمَائِمُ وَكَفُّ (١٢٩)

ويعدُّ أسلوب القصر من الأساليب التي اعتمد عليها ابن زمرك الأندلسي، إذ عبر من خلاله عن تجاربه الشعرية المختلفة، وكان لاستخدامه وأداؤه للمعاني المختلفة وتتنوع أدواته ممثلاً لظاهرة أسلوبية مميزة لديه، اسمعه يقول: [الطويل]

وَمَا أَنْتَ إِلَّا الشَّمْسُ إِنْ غَابَ قُرْصُهَا  
 يَلْوُحُ بِبَدْرٍ ثُورُهَا وَشَهَابٍ  
 وَمَا أَنْتَ إِلَّا الْمِسْكُ إِنْ تَحْفَ ذَاتَهُ  
 يَتِيمٌ لَهُ عُرْفٌ وَرَاءَ غِيَابٍ (١٣٠)

## ٢ - الصورة الشعرية:

تعُدّ الصورة الشعرية من أهم الوسائل التي اعتمد عليها ابن زمرك الأندلسي في إبراز أفكاره والتأثير في متنقيه، وللصورة الشعرية دور في إزالة الإبهام والغموض وفي الشرح والتوضيح وإبراز المعنوي في صورة المحسوس، وبها أيضاً يستطيع الشاعر أن "يحمل المتنقي على أن يتراويب ويتأثر به، ويستشعر جمال تجربته بمعرفة ذاته، ويستشعر الإشراق للغة الفنان في التعبير عنه" (١٣١).

وقد تشعبت وتعددت آراء النقاد القدماء والمحدثين في تعريف الصورة الشعرية، تبعاً لاختلاف مشاربهم واتجاهاتهم النقدية والفنية، فهي على حد قول الدكتور عبد القادر القط: "الشكل الفني الذي تتحذه الألفاظ والعبارات، بعد أن ينظمها الشاعر في سياق بياني خاص، ليعبر عن جانب من جوانب التجربة الشعرية الكاملة في القصيدة، مستخدماً طاقات اللغة وإمكاناتها في الدلالة والتركيب والإيقاع، والحقيقة والمجاز،

والترادف والتضاد، والمقابلة والتجانس، وغيرها من وسائل التعبير الفني<sup>(١٣٢)</sup>، وأضاف إلى هذا التعريف قوله : "والألفاظ والعبارات هما مادة الشاعر الأولى، التي يصوغ منها ذلك الشكل الفني، أو يرسم بها صورة الشعرية"<sup>(١٣٣)</sup>.

ويربط الدكتور عبد الفتاح عثمان بين الخيال والصورة الشعرية، فيقول: "إن الخيال يرتبط بالصورة لأنها في الواقع أداته الطبيعة التي يمارس من خلالها فاعليته ونشاطه، ويعقد صلات بين المدركات العقلية والمدركات الحسية، فالصورة الفنية في أوضح مدلولاتها هي التعبير الحسي عن المعنى المجرد"<sup>(١٣٤)</sup>.

والمعروف أن الصورة الشعرية تنقسم إلى قسمين: الصورة الجزئية التي تتبع لتشمل التشبيه والاستعارة والكناية والمجاز، والصورة الكلية هي "صورة داخل العمل الفني تحمل من الإحساس وتؤدي من الوظيفة ما تحمله وتؤديه الصور الجزئية الأخرى المجاورة لها، وإن مجموع هذه الصور الجزئية تتألف الصور الكلية"<sup>(١٣٥)</sup>.

يعد التشبيه من الألوان البينية التي تضفي على الأسلوب جمالاً ورونقاً، لأن "من شأن التشبيه تقرير شكل المشبه في الذهن، وتعزيز معناه، والإلحاح عليه بالثبت، وبالتالي فهو يرسم له صورة بارزة المعلم في ذهن السامع"<sup>(١٣٦)</sup>.

وهو أيضاً "تعبير ممتاز، تعمد إليه النفوس بالفطرة حين تسوقها الدواعي إليه، يرسم الصورة فتنتقل المعنى في وضوح، كأنما نراه بأبصارنا ولنمسمه بأصابعنا"<sup>(١٣٧)</sup>.

أما عن التشبيه لدى ابن زمرك الأندلسي فقد تعددت ألوانه وتنوعت أشكاله، وكثرة واضحة على خارطة ديوانه الشعري، فمن تشبيهاته المفردة التي تجمعت لترسم صورة فنية تقييد المعنى، قوله مشبهاً بريق النجوم في غسق الليل ببريق حبات اللؤلؤ في حلقة سوداء الأبنوس: [الخفييف]

وَكَانَ النُّجُومَ فِي غَسْقِ اللَّيْلِ  
جُمَانٌ يَلُوحُ فِي آبَنُوسِ<sup>(١٣٨)</sup>

واستخدم ابن زمرك الأندلسي التشبيه في معرض رثائه الغني بالله محمد الخامس فتجده يعقد موازنة بين واقعين هما: واقع المالك التي أسلمت على يديه دون مقاومة تذكر ودانت له بالسمع والطاعة، فهو يشبهها بإنسان يمد يده جانحاً إلى السلام، والواقع الثاني يمثل النواقيس التي أخرست على يديه، فهو يشبهها بإنسان لا يتكلم، ولعل الهدف من إيراد مثل هذا التشبيه هو إبراز بطولة مدوحه وشجاعته، اسمعه يقول: [الطوبل]

وَعَوْدَ دِينِ اللَّهِ حَيْرَ مُعَوْدٍ	وَقَامَ بِمُفْرُوضِ الْجِهَادِ عَنِ الْوَرَى
وَمَدَّتْ لَهُ أَمْلَاكُهَا كَفَّ مُجْتَدِي	وَفَتَّحَ بِالسَّيْفِ الْمَمَالِكَ عَنْوَةً
نَوَّاقِيْسُ كَانَتْ لِلصَّالِحِ بِمَرْصَدِ	وَكَسَّرَ تِمْثَالَ الصَّلَيْبِ وَأَخْرِسَتْ
وَأَعْلَانَ ذِكْرَ اللَّهِ فِي كُلِّ مَسْجِدٍ <sup>(١٣٩)</sup>	وَطَهَرَ مِحْرَابًا وَجَدَّدَ مِنْبَرًا

ومن ذلك قول ابن زمرك مشبهاً سيف الغني بالله في حدته وبريقه بلمع البرق،  
وكف في السخاء والكرم تفوق الغيث الهطل : [الخفيف]

ذُو حُسَامٍ كَانَهُ لَمْعٌ بَرَقٍ  
فِي بَنَانٍ كَانَهَا غَيْثٌ سُحْبٍ<sup>(١٤٠)</sup>

وقد ادعى ابن زمرك الأندلسي في معرض مدحه للسلطان الغرناطي محمد الخامس الغني بالله أن البحر ما هو إلا إحدى صور عطاياه غير المحدودة، وقد عمد إلى التشبيه فقلبه، وفي إثبات ذلك الحق لجأ شاعرنا إلى استخدام عدة مؤكّدات كالقسم، والجملة الإسمية، والقصر، وقصر الصفة على الموصوف، وفي هذا مبالغة مقبولة، يقول: [المتقارب]

وَوَاللَّهِ مَا الْبَحْرُ إِلَّا نَدَاءٌ  
وَوَاللَّهِ مَا الْرُّوْءُ إِلَّا كَلَامَةٌ<sup>(١٤١)</sup>

ويرى ابن زمرك الأندلسي أن محبوبته من شدة تشيها ولينها سلبت الظبي حسنة وبخاصة عينه وجده، وهي التي وهبت الغصن اعتدال قوامه ولينه، وقد عمد أيضاً إلى التشبيه فقلبه، يقول: [المتقارب]

لَقَدْ سَلَّبَ الظَّبَّيْ لَحْظَاً وَجِيدًا  
وَقَدْ وَهَبَ الْغُصْنَ لِيَنًا وَقَامَةً  
فَأَطْلَعَ بَدْرًا يَرُوقُ الْعَيْنَوْنَ  
وَتَهَوَّى بُدُورُ التَّمَامِ تَمَامَةً<sup>(١٤٢)</sup>

أما عن الاستعارة في شعر ابن زمرك الأندلسي فقد ظهرت واضحة في أشعاره، ولعلها من أكثر أغراض البيان ظهوراً ويعود هذا إلى ما تحمله من دلالات تشير فيما الشوق والرغبة في معرفة المكنون الذي يستتر وراءها<sup>(١٤٣)</sup>.

ويوظف ابن زمرك الأندلسي الاستعارة في معرض رثائه للسلطان الغزناطي الغني بالله محمد الخامس حيث يدعى مشاركة الطبيعة له في حزنه، فالأرض تبكي؛ لأن السلطان النصري هو الذي كان يغيث أهلها، كذا الشهب ما انقطعت عن البكاء منذ وفاة مليكه، فقد فقدت بمותו مصدر الإشراق والنور، كذلك فعلت السحب هي الأخرى، فدعى أنها تمطر ملء جفونها حتى تملأ الأرض القفر، ولم ينس أن يشرك النجوم المنيرة معه في حزنه على مليكه، حيث جعلها توسع بالسوداد حداداً عليه، وقد استطاع شاعرنا تشخيص مظاهر الطبيعة المختلفة الأرض، والشهب، والسحب، والنجوم، فشبه كل منها بإنسان عاقل يبكي أو يلبس ملابس الحداد لفارق سلطانه، هادفاً من وراء ذلك إظهار

عظم فقد وشدة المصائب، يقول: [الطوبل]

سَتَبَكِيكَ أَرْضٌ كُنْتَ غَيْثَ بِلَادِهَا  
وَتَبَكِيكَ حَتَّى الشَّهْبُ فِي كُلِّ مَشْهَدٍ  
وَتَبَكِي عَلَيْكَ السُّحْبُ مِلْءَ جُفُونِهَا  
بِدَمْعٍ يَرُوِي غُلَّةَ الْمُجْدِبِ الصَّدِى  
حِدَادًا وَيُذْكِي النَّجْمَ حَقْنَ مُسَهَّدٍ<sup>(١٤٤)</sup>  
وَتَلْبَسُ فِيَكَ التَّيَّارُ ظَلَامَهَا

ويشخص ابن زمرك الأندلسي البرق والريح في صورة فنية رائعة، حيث جعل للبرق جواداً يسابق به الجواد الأشقر، وجعل للرياح جياداً، وذلك في تصاعيف مدحه للسلطان الغرناطي الغني بالله محمد الخامس، يقول: [الطویل]

وَأَشْقَرُ مَهْمَا جَاءَ الْبَرْقَ فِي مَدَىٰ  
يَقُوْتُ جَوَادَ الْبَرْقِ مِنْهَا الْمُجَاوِلٌ<sup>(١٤٥)</sup>

ونالت الاستعارة التجسیدیة حظاً وفيراً من عناية ابن زمرك الأندلسي، مما تجلی في "تقديم المعنى في جسد شيئاً، أو نقل المعنى من نطاق المفاهيم إلى المادية الحسية"<sup>(١٤٦)</sup>، وهذه صورة فنية جسد من خلالها ابن زمرك الأندلسي الفكر بحراً، والشعر

جواهر تنظم في عقد، فقال: [الطویل]

فَأَصْدَقْتُهَا مِنْ بَحْرٍ فِكْرِيَ جَوَاهِرًا  
تُشَطِّمُ مِنْ ذُرَّ الدَّارِيِّ فِي عِقْدٍ<sup>(١٤٧)</sup>

وفي تصاعيف مدحه للسلطان الغرناطي الغني بالله محمد الخامس يجسد ابن زمرك الأندلسي صفات ممدودة، فيجعلها درراً مفصلة على جيد الزمان، فيقول: [الكامل]

ذُرٌّ عَلَى جِيدِ الرَّمَانِ مُفَصِّلٌ<sup>(١٤٨)</sup>  
يَا أَيُّهَا الْمَلِكُ الَّذِي أَوْصَافُهُ

ونالت الاستعارة التجسیمية حظاً ضئيلاً من عناية ابن زمرك الأندلسي، مما تجلی في "إيصال المعنى المجرد مرتبة الإنسان في قدرته واقتداره"<sup>(١٤٩)</sup>، ومن قبيل ذلك قوله مجسماً الأيام تسأل وتجيب بالرفعة والمنزلة العالية بقوم ممدوده السلطان الغرناطي الغني بالله محمد الخامس، فقال: [الطویل]

وَمَنْ يَسْأَلِ الْأَيَّامَ ثُبْرَهُ أَنَّهَا  
بِقُوْمِكَ تُرْهَى فِي الْفَخَارِ وَتَشْرُفُ<sup>(١٥٠)</sup>

أما عن الكناية لدى ابن زمرك الأندلسي فتؤدي المعنى مصحوباً بدليله، وإنما كان ذلك "لأنها تقيد تأدية المعنى بنكر لازمه، واللازم يستدعي وجود الملزم حتماً، فإذا عدلنا عن التصريح بالمعنى إلى الكناية عنه، فقد أدينناه مصحوباً بدليله، ولا

جادل في أن ذكر الشئ مصحوباً بدلبله وبرهانه أوقع في النفس، وأكد لإثباته من أن تثبته ساذجاً غفلاً من غير برهان<sup>(١٥١)</sup>.

واستعان ابن زمرك الأندلسي بأسلوب الكنية في بناء بعض صوره الشعرية من خلال قصائده المتنوعة، فيتخد من الكنية في قوله "ضاق الفضاء" أداة لذلك، حيث إن الفضاء الفسيح يضيق عن احتواء تلك الجيوش المحملة بالسلاح، فقال: [الكامل]

**رَخَرَثْ بِأَمْوَاجِ الْحَدِيدِ وَرُبَّمَا ضَاقَ الْفَضَاءُ فَمَا وَجَدْنَ سَبِيلًا<sup>(١٥٢)</sup>**

ويصف وفد الأحباش الذين أتوا بالزرافة إلى سلطان الأندلس الغني بالله محمد الخامس، فيتخد من الكنية في قوله "مشتمل الدجي" أداة لذلك، وهي كنایة عن سواد بشرتهم، فالممعهود أن الأحباش سود البشرة جداً، يقول: [الكامل]

**يُقْتَادُهَا مِنْ كُلِّ مُشْتَمِلِ الدُّجَى وَكَانَمَا عَيْنَاهُ جُذُوةُ نَارٍ<sup>(١٥٣)</sup>**

والمجاز - عقلياً كان أم مرسلاً - فقد جاء الاتقاء عليه محدوداً في شعر ابن زمرك الأندلسي إذا ما قورن بوسائل التشكيل الأخرى، فمن نماذج هذا التصوير لديه قوله مستخدماً كلمة الأيدي بمعنى النعمة في تصاعيف مدحه للسلطان الغرناطي الغني بالله محمد الخامس: [الكامل]

**وَلَكَ الْأَيْدِي الْبِيْضُ قَدْ طَوَّقْتَهَا صِيدَ الْمُلُوكِ ذَوِي التِّلَادِ الْأَقْدَمِ<sup>(١٥٤)</sup>**

ومن الصور الكلية في مجال الوصف قول ابن زمرك الأندلسي واصفاً الجواب الأحمر وقد خالطه حمرة، فلجاً إلى الطبيعة ليستوحى منها صوره المتنوعة، والتي جاءت أشبه بحلقة كل واحدة تتبع الأخرى، وتشد من ساعدها، ونجد أن اللوحة الأولى في البيت الأول قد استمدت دلالاتها من عالم الطبيعة بخلاف اللوحة التي تليها حيث استمدت مادتها من جو المعارك، كما مهدت لنمو اللوحة التي تليها في البيت الثاني وهكذا، يقول:

: [الطوبل]

يَحْفُّ بِهِ نَهْرٌ مِنَ السَّيْفِ سَائِلٌ  
وَأَحْمَرُ زَانَ الْوَرْدُ مِنْهُ حَمِيلٌ  
فَلَلَّهُ مِنْهُ الْجَامِدُ الْمُتَسَايِلُ  
جَرَتْ لَوْنَهُ مِنْ فَوْقِهِ مُهْجُ الْعِدَى  
حِمَارٌ وَقَدْ أَذْكَى بِهَا الْبَاسَ بَاسِلٌ  
تَلَاقَى بِهِ أَمْثَالُهُ فَكَانَهَا  
شُتْرِيْرُ بِهَا لَيْلُ الْقَتَامَ مَشَاعِلُ  
إِذَا قُبِسْتُ بِالرَّكْضِ فِي حَوْمَةِ الْوَغَى

(١٥٥)

### ٣ - الموسيقى الشعرية:

اهتم ابن زمرك الأندلسي بالوزن والقافية، وهو جانباً الموسيقى الخارجية، واهتم كذلك بالموسيقى الداخلية التي تأتي بعد بالوزن والقافية، ويدخل فيها الجنس، ورد العجز على الصدر، والتصرير، والتصريح، والطبق، والمقابلة، وسائل ألوان المحسنات البديعية الأخرى، وقد استخدم ابن زمرك الأندلسي هذه المحسنات كثيراً تحسيناً لأسلوبه وتنميقاً لكلامه حتى "أسرف الشعراً والأدباء في العصور المتأخرة، غاية الإسراف في استعمال المحسنات البديعية، إما إعجاباً بها أو إخفاء لفقرهم بالمعاني" (١٥٦).

وقد برزت الموسيقى الداخلية لديه من خلال استخدامه مجموعة من الأساليب اللفظية والمعنوية، وأهمها: الطباق وهو على حد قول ابن رشيق القironاني "المطابقة في الكلام أن يأتلف في معناه ما يضاد في فحواه، والمطابقة عند جميع الناس جمعك بين الضدين في الكلام" (١٥٧)، وقد أقام ابن زمرك الأندلسي قصائد كاملة من خلال الجمع بين المتناقضات، فهو يعبر عن الشيء وضده، يقول: [الطوبل]

رَضِيْتُ بِمَا تَقْضِي عَلَيَّ وَتَحْكُمُ  
أَهَانُ فَأَفْصَى أَمْ أَعَزُّ فَأُكْرِمُ  
عَلَى أَنَّ رُوحِي فِي يَدِكَ بَقَاؤُهَا  
بِوَضْلِكَ تَحْيَى أَوْ بِهِجْرِكَ تُغْدِمُ  
وَأَنْتَ إِلَى الْمُشْتَاقِ نَارٌ وَجَنَّةٌ  
بِبُعْدِكَ يَشْقَى أَوْ بِقُرْبِكَ يَنْعَمُ

(١٥٨)

ويطابق ابن زمرك الأندلسي بين لفظتين يجريهما مجرى الاستعارة من خلال مدحه للسلطان الغرناطي الغني بالله محمد الخامس، يقول: [الطوبل]

وَمَهْمَا غَدَا سَفَّاقُ سَيْفِكَ عَارِيَا  
يُغَادِرُ وَجْهَ الْأَرْضِ بِالْدَمِ كَاسِيَا<sup>(١٥٩)</sup>

والجناس تشابه كلمتين في اللفظ مع اختلاف في المعنى<sup>(١٦٠)</sup>، وقد أورد ابن زمرك الأندلسي منه كثيراً جداً في شعره، فنجده يعمد إليه عمداً، وكأنه يعتقد أن أروع الشعر أكثره صنعة وتتكلفاً، ومن الجناس التام ما نراه لديه حيث يقول: [الطوبل]

**هُوَ النَّجْمُ حَقًّا قَدْ تَطَّلَعَ مِنْ بَدْرٍ**  
لَوَارِثُ أَنْصَارِ النُّبُوَّةِ فِي بَدْرٍ<sup>(١٦١)</sup>

جاء الجناس بين كلمتين الأولى "بدر" وتدل على الجمال، والثانية "بدر" وهي معركة بدر الكبرى التي انتصر المسلمون فيها، والشاعر يهدف بهذا الربط أن يرفع من شأن ومكانة السلطان الغرناطي محمد الخامس الغني بالله بين الملوك والمسلطين الآخر.

ومن ذلك قوله: [الطوبل]  
**سَلِ الْأُفْقَ بِالْزَّهْرِ الْكَوَاكِبِ حَالِيَا**  
فَإِنِّي قَدْ أَوْدَعْتُهُ شَرْحَ حَالِيَا<sup>(١٦٢)</sup>

فقد جانس ابن زمرك الأندلسي بين "حاليا" الأولى، بمعنى مزين وموشى، وكلمة "حاليا" الثانية، وهي الحال التي يكون عليها الإنسان من سرور أو حزن أو غيره.

وثاني أنواع التجنيس لدى ابن زمرك الأندلسي التجنيس الناقص : وهو : ما اختلف فيه اللقطان في واحد من الأمور "أنواع الحروف، أعدادها، هيئتها، ترتيبها"<sup>(١٦٣)</sup>، فمنه قوله: [الطوبل]

**هَنَاءُ لَهُ ثَغْرُ الْهُدَى يَتَبَسَّمُ**  
وَبُشْرَى بِهَا عَرْفُ الرِّضَى يَتَنَسَّمُ<sup>(١٦٤)</sup>

وحفلت الموضوعات الشعرية لدى ابن زمرك الأندلسي بهذه الظاهرة الفنية - حسن التقسيم - التي استهواه لما وجد فيها من "تطبيع الأجزاء مسجوعاً أو شبيهاً بالمسجوع"<sup>(١٦٥)</sup>، ومن الأمثلة التي برزت لديه في حسن التقسيم، قوله في تصاعيف مدحه لأبناء السلطان الغرناطي محمد الخامس الغني بالله: [الطوبل]

غُيُوثٌ سَمَاحٍ وَالْعَفَاءُ شَائِلٌ لُّيوْثٌ كِفَاحٍ وَالْكُمَاهُ تَنَازِلٌ<sup>(١٦٦)</sup>

ومن أنواع التقسيم الموسيقي ما يعرف بالترصيع، وهو "ما يكون فيه تقاطع الأجزاء مسجوعاً أو شبيهاً بالمسجوع"<sup>(١٦٧)</sup>، ومن ذلك قوله: [الطوبل]

مَلِئِكٌ لَهُ تَعْنُو الْمُلُوكُ جَلَالَةُ  
يُجَرِّرُ أَبْيَالَ الْفَخَارِ مُطَالَةُ  
وَتَرْضَاهُ أَنْصَارُ الرَّسُولِ سَلَالَةُ<sup>(١٦٨)</sup>

ومن خلال الموضوعات الشعرية التي تميز بها ابن زمرك الأندلسي، فإننا نلاحظ وجوداً للتكرار في كثير من الأبيات الشعرية لديه، ومن الأمثلة التي برزت لديه قوله في معرض رثائه لوالد السلطان الغرناطي محمد الخامس الغني بالله: [الطوبل]

غَدَاهُ نَعْتُ شَمْسُ الْخِلَافَةِ مِنْ فِيهَا	سَلَامٌ عَلَى الدُّنْيَا جَمِيعًا وَمَا فِيهَا
يَكْفُ عَوَادِي الْحَادِثَاتِ وَيَكْفِيهَا	نَعْتُ مَلِكِ الْأَمْلَاكِ وَالْكَافِلِ الْذِي
وَمُخْبِي مَعَالِيهَا وَمَوْلَى مَوَالِيهَا	عَمِينُّ بْنِي الْأَنْصَارِ غَيْرُ مُدَافِعٍ
وَبِشْرُ مُحَيَاها وَنُورُ مَجَالِيهَا <sup>(١٦٩)</sup>	وَبَدْرَ دَيَاجِيهَا وَشَمْسَ نَهَارِهَا

ولابن زمرك الأندلسي إسهامات فنية متنوعة في توظيف التصريح لبناء الصورة الشعرية، فمن ذلك قوله: [الكامل]

فَجَلَّا سَنَاهُ غَيَّاهِبَ الظَّلَّمَاءُ	زَارَ الْخَيَالُ بِسَأِيمِنِ الرَّزْوَرَاءِ
فَأَتَثَ تَتِمْ بِعَنْبَرٍ وَكِبَاءِ <sup>(١٧٠)</sup>	وَسَرَى مَعَ النَّسَمَاتِ يَسْحَبُ ذَيَّلَهُ

ورد العجز على الصدر من ظواهر الإيقاع المتصلة بالموسيقى الشعرية اتصالاً وثيقاً، وهو "كل كلام منثور أو منظوم يلاقي في آخره أوله بوجه من الوجوه ..."<sup>(١٧١)</sup>، وهو في الشعر "أن يكون أحدهما في آخر البيت ، والآخر يكون في صدر المصراع الأول أو في حشوه أو في آخره أو في صدر المصراع الثاني"<sup>(١٧٢)</sup>، فمن ذلك قوله حيث يرد "تبسم" على "التبسم": [الطوبل]

تَبَسَّمَ ثَغَرُ الثَّغَرِ عَلَيْهَا بِشَارَةً فَأَعْدَى ثَغَرُ الثَّغَرِ مِنْهُ التَّبَسُّمُ<sup>(١٧٣)</sup>

وهكذا بُرِزَ تركيز ابن زمرك الأندلسي واضحًا بما وفرَ من موسيقى داخلية أثرت النص الشعري، فحرص في الموسيقى الداخلية على حسن اختيار النغم الموسيقي الذي أحدث أثراً موسيقياً تطرب له الأذان، فنحى منحى الشعراء القدماء في ذلك.

#### الخاتمة:

من كل ما سبق يتبيّن لنا أنّ الشعر الأندلسي وثق الأحداث المتّوّعة "سياسيّة وفكريّة واجتماعيّة واقتصاديّة" في ظل سلاطين وخلفاء مملكة بنى الأحمر، وكان لابن زمرك الأندلسي نصيب وافر في هذا الميدان، رصد فيه كثيّراً من الأحداث التاريخيّة التي عاصرتها مملكة بنى الأحمر في حقبة ضمت بها المصادر، وأسهم في توثيقها إسهاماً فاق كتب التاريخ والآثار أحياناً، ومن هنا تظهر القيمة الوثائقية التاريخيّة لـ*ديوان ابن زمرك الأندلسي*.

وقد استطاع ابن زمرك الأندلسي أن يسجل ويرصد الأحداث والواقع التي عاصرها في كنف السلطان الغرناطي الغني بالله محمد الخامس، حيث إن المدة التي قضاها معه تربو على الثلاثين عاماً، وهي فترة طويلة - بلا شك - عمل فيها أولاً كاتب سر، ثم وزيراً بعد فرار أستاذه لسان الدين بن الخطيب إلى عدوة المغرب عام ١٤٧٣هـ، ومن هنا جاز لنا أن طلق عليه شاعر ملكي استطاع أن يسجل بجدارة وبنظره تعلو المورخ أحياناً - على حد اعتقادي - الواقع والمنافسات السياسيّة، والحربيّة، والعسكريّة بين سلطان غرناطة وبين سلاطين بنى مرين أصحاب العدوة المغربية من ناحية، وبين السلطان الغرناطي وملوك الإسبان النصاري من ناحية أخرى، بطريقة تفوق المؤرخين وكتب التاريخ التي تعرضت لهذه الفترة .

وتتنوع فنونه وأغراضه الشعريّة ما بين مدح، ووصف، ورثاء، وهجاء... وفيها إشارات قيمة تزيد التاريخ الإسلامي تفصيلاً ووضوحاً، وهو ما يؤكّد الوثيقة التاريخيّة

لقصيدة ابن زمرك الشعرية، وهي وثيقة أصلية في مضمونها وموضوعها تتدارك ما أغفلته كتب التاريخ من معلومات وحقائق دقيقة .

وقد مال ابن زمرك الأندلسي إلى استخدام الألفاظ الجزلة والمعجمية، والألفاظ اللينة السهلة، والصور الحضرية، وقلما نعثر على ألفاظ غريبة في أشعاره، كما أدخل بعض الألفاظ النصرانية في شعره؛ لمعايشته للنصارى الإسبان في تلك البلاد، وقد عكست أشعاره عدة مؤثرات كان لها نصيب وافر في تكوين ثقافته الأدبية، ولعل أبرزها القرآن الكريم، والحديث النبوي الشريف، وكذلك التراث الشعري القديم، والأمثال والأقوال المأثورة، والأعلام والشخصيات التراثية، كما تأثر بالعلوم والثقافات المختلفة ومصطلحاتها، كما تتنوع الأساليب التي استخدمها شاعرنا ما بين الخبر والإنشاء، وظهر جلياً مدى براعته وقدرته الفنية على توظيف الأساليب المختلفة توظيفاً جيداً استطاع من خلالها التعبير عن تجاربه الشعرية، فجاء الأسلوب ملائماً لمعنى الذي يهدف إليه.

وتتنوع صوره الشعرية ما بين الصورة الجزئية "التشبيه، والاستعارة، والكلنائية، والمجاز"، والصورة الكلية وهي أشببة بلوحة متكاملة للأطراف والعناصر، وقد توسل في تشكيلها بوسائل مختلفة من: تشخيص، وتجسيم، وتجسيد، فكانت الصور باعثة على الحركة والحياة وموحية بالرؤى المميزة لديه.

وظهرت الموسيقى الداخلية لديه من خلال استخدام المحسنات البديعية "اللغظية والمعنوية"، وقد أسرف إسرافاً مبالغأً فيه، بل أظهر مقدرة فائقة على احتلال الزخارف اللغظية التي أسهمت في وضوح المعنى الذي يهدف إليه.

## الهوامش:

(١) المقري، نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، ج، ٧، ص ١٦٧ .

(\*) راجع ترجمته في : لسان الدين بن الخطيب، الإحاطة في أخبار غنّاطة، تحقيق محمد عبد الله عنان ، مكتبة الخانجي ، القاهرة ، الطبعة الرابعة ، سنة ٢٠٠١ م ، ج، ٢، ص ٣٠٠ ، واللمحة البدريّة في الدولة النصريّة، تحقيق محب الدين الخطيب ، المطبعة السلفيّة ، القاهرة ، سنة ١٩٢٨ ، ص ١١٨ ، والكتيبة الكامنة فيمن لقيناه بالأندلس من شعراء المائة الثامنة، تحقيق إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت، ١٩٦٣ م، ص ٢٨٢ ، وابن الأحمر، نثیر فرائد الجمان في نظم فحول الزمان، تحقيق محمد رضوان الديّة، دار الثقافة، بيروت، ١٩٦٧ م، ص ٣٢٦ ، ترجمة رقم ١٨ ، والمقرى التلمساني، نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، تحقيق الدكتور إحسان عباس ، دار صادر ، بيروت ، لبنان ، سنة ١٩٨٨ م ، جـ ٧ ، ص ١٤٥ وما بعدها، وأزهار الرياض في أخبار عياض، ضبطه وحققه وعلق عليه مصطفى السقا وآخرين، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ١٣٥٩ هـ / ١٩٤٠ م ، جـ ٢١ ، وابن حجر العسقلاني، الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة، تحقيق محمد سيد جاد الله، مطبعة المدني ، القاهرة ، ط٢ ، ١٩٦٦ م ، جـ ٦ ، ص ٦٨ ، ترجمة رقم ٢١٨٧ ، وابن القاضي، جذوة الاقتباس في ذكر من حل من الأعلام مدينة فاس ، دار المنصورة للطباعة والنشر ، ١٩٧٣ م ، جـ ١ ، ص ٣١٢ ، ترجمة رقم ٣١٨ ، وابن خلدون، التعريف بابن خلدون ورحلاته شرقاً وغرباً، تحقيق محمد بن تاویت الطنجي، لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ، ١٩٥١ م ، ص ٢٨٢ ، وتاريخ ابن خلدون العبر وديوان المبتدأ والخبر في تاريخ العرب والجعوم والببر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر ، مصور عن طبعة بولاق ، طبعة ١٢٨٤ هـ ، جـ ٧ ، ص ١٠٧٦ - ١٠٩٢ ، وكارل بروكلمان ، تاريخ الأدب العربي ، ترجمة غريب محمد غريب وآخرين ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٩٥ م ، القسم السابع ، جـ ١٢ ، ص ٥١٩ ، وعمر فروخ ، تاريخ الأدب العربي ، دار العلم للملاتين ، بيروت ، ط١ ، ١٩٨٣ م ، جـ ٦ ، ص ٥٦٩ ، وعمر رضا حالة ، معجم المؤلفين تراجم مصنفي الكتب العربية ، مكتبة المثنى ودار إحياء التراث العربي ، بيروت ، ١٩٧٩ م ، جـ ٦ ، ص ١٣٥ ، وأحمد بابا التنبكتي ، نيل الابتهاج بتطريز الدبياج ، تحقيق عبد الحميد عبد الله الهرامة ، منشورات كلية الدعوة الإسلامية ، ليبيا ، ط١ ، ١٩٨٩ م ، ص ٤٧٨ ، والزركلي ، الأعلام قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب

والمستعربين والمستشرقين، دار العلم للملائين، بيروت، ط٥، ١٩٨٠م، ج٧، ص١٥٤، ومحمد عبد الله عنان، دولة الإسلام في الأندلس، نهاية الأندلس وتاريخ العرب المنتصرين ، طبعة خاصة من مكتبة الخانجي لمكتبة الأسرة ، القاهرة ، سنة ٢٠٠٣م ، ج٧، ص٤٨٢، وشوفي ضيف، تاريخ الأدب العربي، عصر الدول والإمارات الأندلس، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨٩م، ص٢٠٧، محمد عبد الله عنان، لسان الدين بن الخطيب، حياته وتراثه الفكري، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط١، ١٩٦٨م، ص١٢٥ ، محمد رضوان الدياية، المختار من الشعر الأندلسي، دار الفكر، دمشق، ط٣، ١٩٩٢م، ص٢٠٢ ، وأحمد سليم الحمصي، ابن زمرك الغرناطي، سيرته وأدبها، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ط١، ١٩٨٥م، ص١٥ وما بعدها، وبطرس البستاني، أدباء العرب في الأندلس وعصر الانبعاث، دار الجيل، بيروت، ١٩٧٩م، ص٤٣ ، واميليوغرسية غومث، مع شعاء الأندلسي والمتنبي، سير ودراسات، ترجمة د. الطاهر أحمد مكي، دار المعارف، القاهرة، ط١، ١٩٧٤م، ص١٩٠ ، وأنخل بالنثيا، تاريخ الفكر الأندلسي، ترجمة حسين مؤنس، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، ٢٠٠٦م، ص١٦٩ وما بعدها، وابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، تحقيق محمد توفيق النifer، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط١، ١٩٩٧م، ص٥ وما بعدها .

(٢) البيازين : هو أحد أحياء مملكة بني الأحمر الشعبية، يقع شمالها الغربي على الضفة اليمنى لنهر "الدارو" كان صيادو البازي يسكنونه، وهو كثير العمارة، كان يخرج منه خمسة عشر ألف مقاتل، وهو ربع مستقل بحكمه وقضاته، وغير ذلك. انظر : القلقشندي، صبح الأعشى في صناعة الأنما، تحقيق نبيل خالد الخطيب، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٩٨٧م، ج٥، ص٢٠٧ .

(٣) انظر : المقربي، نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، ج٧، ص١٦٥ .

(٤) انظر : ابن الخطيب، الإحاطة في أخبار غرناطة، ج٢، ص٣٠١ ، وشوفي ضيف، تاريخ الأدب العربي، عصر الدول والإمارات الأندلس، ص٢٠٧ .

(٥) ابن الخطيب، الإحاطة في أخبار غرناطة، ج٢، ص٣٠٢-٣٠٣ .

(٦) ابن زمرك، الديوان، ص١٠ .

<sup>(٧)</sup> انظر : ابن خلدون، تاريخ ابن خلدون، ج.٧، ص ٦٩١، ومحمد عبد الله عنان، نهاية الأندلس وتاريخ العرب المتنصرين، ص ١٤٠ .

<sup>(٨)</sup> انظر : المقرى، نفح الطيب، ج.٧، ص ١٦٧، ومحمد عبد الله عنان، نهاية الأندلس وتاريخ العرب المتنصرين، ج.٧، ص ٤٨٢ .

<sup>(٩)</sup> محمد عبد الله عنان، دولة الإسلام في الأندلس، نهاية الأندلس وتاريخ العرب المتنصرين، ج.٧، ص ٤٧٦ .

<sup>(١٠)</sup> المقرى، نفح الطيب، ج.٧، ص ١٧٠ .

<sup>(١١)</sup> هو: محمد بن محمد بن أبو بكر بن عاصم القيسي الغناطي الأندلسي، قاض من فقهاء المالكية بمملكة بني الأحمر، وله باع طويل في علوم الشريعة واللغة والأدب، وكان أهل غرناطة يلقبونه بابن الخطيب الثاني، ومن شيوخه: الشريف الغناطي، وابن الحاج البافقي، وابن لب، ولد بغرناطة سنة ٧٦٠ هـ وتوفي بها سنة ٨٢٩ هـ، له مؤلفات منها: منظومة تحفة الحكم في نكت العقود والأحكام مطبوعة، انظر: المقرى، نفح الطيب، ج.٥، ص ١٩ - ٢٢، والزركلي، الأعلام، ج.٧، ص ٤٥، وأحمد بابا التنبكتي، نيل الابتهاج بتطريز الديجاج، ص ٤٩١ .

<sup>(١٢)</sup> المقرى، نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، ج.٧، ص ١٦٩ .

<sup>(١٣)</sup> انظر : المقرى، نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، ج.٧، ص ١٦٩ .

<sup>(١٤)</sup> لقد اختلف حول تاريخ مقتل ابن زمرك الأندلسي، فالمقرى يذكر أن ذلك كان بعد عام ٧٩٥ هـ، انظر : المقرى، نفح الطيب، ج.٧، ص ١٧٠ ، والدكتور أحمد سليم الحمصي يرجح أنه كان في سنة ٧٩٦ هـ. انظر : الحمصي، ابن زمرك الغناطي، سيرته وأدبها، ص ٩٧ ، وكذلك رأى إميليو غرسيه غومس، انظر : إميليو غرسيه، مع شعراء الأندلس والمتنبي، ص ١٩١ ، بينما ذكر الزركلي أن وفاته كانت في عام ٧٩٣ هـ، انظر: الزركلي، الأعلام، ج.٧، ص ١٥٤ ، وذكر محمد عبد الله عنان أن مقتله كان في أواخر ٧٩٧ هـ، انظر : عنان، نهاية الأندلس، ج.٧، ص ٤٨٢ ، كما ذكر بروكلمان

أن وفاته كانت في أواخر ٧٩٥هـ أو بداية ٧٩٦هـ. انظر : تاريخ الأدب العربي، القسم السابع، ج ١٢، ص ٥١٩.

(١٥) المقري، نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، ج ٥، ص ١٨٠.

(١٦) ابن الخطيب، الإحاطة في أخبار غرناطة، ج ٢، ص ٣٠٣.

(١٧) المقري، نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، ج ٧، ص ١٦٤-١٦٥.

(١٨) المصدر السابق، ص ٩٠.

(١٩) ابن عمار، نحلة الليبب، أخبار الرحالة إلى الحبيب، مطبعة فونتانا، الجزائر، ١٣٢٠هـ / ١٩٠٢م، ص ٨٥.

(٢٠) شوقي ضيف، تاريخ الأدب العربي، عصر الدول والإمارات الأندلس، ص ٢١٠.

(٢١) الحمصي، ابن زمرك الغرناطي، سيرته وأدبه، ص ٢٤١.

(٢٢) المصدر السابق، ص ٢٤٢.

(٢٣) محمد عبد الله عنان، دولة الإسلام في الأندلس، نهاية الأندلس وتاريخ العرب المتصرين، ج ٧، ص ٤٨٢.

(٢٤) المصدر السابق، ج ٧، ص ٤٨٤.

(٢٥) آنخل بالنثيا، تاريخ الفكر الأندلسي، ص ٧٠ - ٧١.

(٢٦) إميلو غرسيه غومس، مع شعراء الأندلس والمتنبي، ص ٢٢٧.

(٢٧) المصدر السابق، والصحيفة.

(٢٨) آنخل بالنثيا، تاريخ الفكر الأندلس، ص ٣١.

(٣٩) المصدر السابق، ص ١٣٩ .

(٤٠) ابن زمرك، الديوان، تحقيق د. محمد توفيق النifer، دار الغرب الإسلامي، ط١، ١٩٩٧ م.

(٤١) انظر : المقرى، أزهار الرياض في أخبار عياض، ج٢، ص ١٥ وما بعدها، ومحمد رضوان الداية، المختار من الشعر الأندلسي، ص ٢٠٢ .

(٤٢) انظر : ابن خلدون، تاريخ ابن خلدون، ج٧، ص ١٢ ، والمقرى، نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، ج١، ص ٤٥٠ - ٤٥١ ، ومحمد عبد الله عنان، نهاية الأندلس وتاريخ العرب المتصرفين، ج٧، ص ١٢١ وما بعدها .

(٤٣) هو محمد بن يوسف أبي الحجاج ، ثامن سلاطين بنى الأحمر فى الأندلس ، ولى الحكم بعد وفاة أبيه مباشرة ٦٧٥٥ هـ ، كان له أخ غير شقيق يدعى "إسماعيل" استمال إليه جماعة من غرناطة نادوا به ملكا وخلعوا أخيه ، ففر إلى المغرب وأقام عند السلطان أبي سالم المريني سنة ٦٧٦٠ هـ ، ثم أتيحت له فرصة لاستعادة ملكه السليم سنة ٦٧٦٣ هـ ، فدخل غرناطة وثبت أقدامه ، وظل فى الملك إلى أن توفي سنة ٦٧٩٣ هـ. راجع فى ترجمته : ابن حجر، الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة، ج٤، ص ٢٩١ ترجمة رقم ٨١٤ ، والزركلي، الأعلام ج٧، ص ١٥٣ ، وابن الخطيب، اللمحات البدرية في الدولة النصرية، ص ١٠٠ ، وابن الأحمر، نثیر فرائد الجمان في نظم فحول الزمان، ص ٨٥ - ٦٨ هامش رقم ١".

(٤٤) يوسف بن محمد بن يوسف بن إسماعيل بن فرج بن نصر ، أبو الحجاج ابن السلطان المخلوع أبي عبد الله محمد الخامس "الغنى بالله" سلطان غرناطة ، تولى مقاليد الحكم بعد وفاة أبيه سنة ٦٧٩٣ هـ ، وأراد السير على سياسة أبيه فى المحافظة على الهداة مع ملوك النصارى ، فلم يتهيأ له ذلك ، وحدثت بينه وبين بعضهم مناوشات انتهت بعقد معايدة صلح مع الملك الشاب هنرى الثالث ، استمر فى الحكم إلى أن توفي سنة ٦٧٩٤ هـ. راجع فى ترجمته : الزركلي، الأعلام ج٨، ص ٢٥١ .

<sup>(٣٥)</sup> هو محمد بن يوسف أبي الحاج بن محمد الخامس الغني بالله ، من ملوك الأندلس المغموريين ، تولى بعد أبيه سنة ٧٩٤ هـ ، جلس على عرش غرناطة بعد أن سجن أخيه يوسف الثالث في قلعة شلبونية في غرناطة ، حيث كان يوسف الثالث هذا هو ولد العهد ، ولما توفي محمد السابع سنة ٨١٠ هـ تولى أخيه يوسف الثالث الأمر من بعده ، وسيرة محمد السابع هذا لاتزال مجهولة ، كباقي السير والآثار في نهاية عصر دولة بنی الأحمر فيما بعد القرن الثامن الهجري ، حيث لم يبق المسلمون هناك كثيراً ، بل رحلوا عنها كلية في حدود سنة ٨٩٧ هـ. انظر في ترجمته : الزركلي، الأعلام ج ٧، ص ١٥٤.

<sup>(٣٦)</sup> هو محمد بن عبد الله السلماني، يكنى أبا عبد الله ويعرف بلسان الدين بن الخطيب ، ذو الوزارتين ، الطائر الصيت في المشرق والمغرب، ولد عام ٧١٣ هـ، ونشأ في بيت علم، حيث كان جده "سعيد" عالماً ورعاً وكان أبوه "عبد الله" من أكابر العلماء والخاصة، تلقى علومه في مملكة بنی الأحمر وعين خطيباً لمسجد الحمراء ، فتصدر فيه للتدريس ، كان واسع الثقافة والمعرفة، كثير الإلقاء ، محيطاً بوجوه كثيرة من فنون عصره ، فقد برع في الأدب والتاريخ الفلسفه والسياسة والطب، ثم هو أديب ناشر وشاعر مطبوع، توفي مقتولاً سنة ٧٧٦ هـ . راجع في ترجمته : ابن الخطيب، الإحاطة ج ١، ص ٢٠ وما بعدها ، ج ٤، ص ٤٣٨، والمقربي، نفح الطيب، ج ٥، ص ٧، وأبن حجر العسقلاني، الدرر الكامنة، ج ٣، ص ٤٦، وأحمد بابا التنبكتي، نيل الابتهاج، ص ٤٥، والزركلي، الأعلام، ج ٦، ص ٢٣٥ .

<sup>(٣٧)</sup> انظر تفاصيل ذلك في : ابن الخطيب، الإحاطة في أخبار غرناطة، ج ٤، ص ٦٣٥ ، و ابن خلدون، تاريخ ابن خلدون، ج ٧، ص ٧٠١ وما بعدها، ومحمد عبد الله عنان، نهاية الأندلس وتاريخ العرب المتنصرين، ج ٧، ص ١٤٥ وما بعدها، لسان الدين بن الخطيب، حياته وتراثه الفكري، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط ١، ١٩٦٨ م، ص ١٢٥ .

<sup>(٣٨)</sup> ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ١١٨ .

<sup>(٣٩)</sup> هو: الوزير المغربي أبو بكر بن غازي الكاسي، الذي استبد بالأمر في فاس بعد موت السلطان المريني أبي فارس عبد العزيز عام "٤٧٧٤ هـ" ، ولما طلب منه السلطان الغرناطي الغني بالله تسليم

لسان الدين بن الخطيب إليه رفض وأقبح الرد . انظر : ابن خلدون، تاريخ ابن خلدون، جـ٧، ص ٧٠١ ، ومواضع كثيرة من الكتاب .

(٤٠) هو : عبد العزيز بن علي بن عثمان المريني، يكنى أبا فارس، من ملوك الدولة المرينية بال المغرب "٧٦٧ - ٧٧٤ هـ". قال الناصري السلاوي عنه: " هو الذي أنعش دولة بنى مرین بعد تلاشیها، وهو الذي ذكره ابن خلدون في أول تاريخه الكبير، وألفه برسمه، وحلّ دیباجته باسمه ". الناصري السلاوي، الاستقصا لأخبار دول المغرب الأقصى، تحقيق جعفر الناصري ومحمد الناصري، الدار البيضاء، المغرب، جـ٤، ص ٥٢ .

(٤١) ابن زمرك، دیوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٤٠٥ .

(٤٢) انظر : ابن خلدون، تاريخ ابن خلدون، جـ٧، ص ٧٠٨ ، ومحمد عبد الله عنان، نهاية الأندلس وتاريخ العرب المتنصرين، جـ٧، ص ٤٧٨ وما بعدها .

(٤٣) هو : إبراهيم بن على بن عثمان المريني ، يكنى أبا سالم ، ويعرف المستعين بالله ، من ملوك بنى مرین في المغرب الأقصى ، كان أخوه أبو عنان "فارس" قد أرسل به إلى الأندلس ، حتى يمكن لابنه "السعید" بالبيعة من بعده ، فاستقر بالأندلس إلى أن مات أبو عنان وبُويع لابنه الطفل ، فركب أبو سالم البحر إلى ساحل المغرب ودعا أهل المغرب لمبايعته ، فأقبلوا عليه ، وكان وزير الدولة آنذاك "حسن بن عمر الفودوي" فخلع الطفل واستقبل أبا سالم مبايعاً سنة ٧٦٠ هـ فاستقر في فاس الجديدة ، وكان من رجاله "ابن خلدون" الذي ولأه كتابة سره ، لكن وزيره عمر بن عبد العزيز الفودوي، قاد ثورة ضد أبا سالم ، انتهت بمقتله سنة ٧٦٢ هـ. انظر: ابن خلدون، تاريخ ابن خلدون، جـ٧، ص ٨٦٢ ، والزرکلي، الأعلام جـ١، ص ٥٢ .

(٤٤) فاس : مدينة مشهورة من مدن بلاد المغرب ، وهي حاضرة البحر ، وأصل مدنـه قبل أن تختـط مراكـش. انظر: شهـاب الدين أـبـي عـبد الله يـاقـوت بن عـبد الله الحـموـي البـغـادـي، معـجم الـبـلـدانـ، طـبـعة دـار إـحـيـاء التـرـاثـ الـعـربـيـ، بـيـرـوـتـ، لـبـانـ، دـ.ـ تـ، جـ٤ـ، صـ٢٣٠ـ، والـحـمـيرـيـ، الرـوـضـ المعـطـارـ، صـ٤٣٤ـ.

(٤٥) هو: أحمد بن إبراهيم بن على ، أبو العباس بن أبي سالم المريني ، من ملوك الدولة المرينية بال المغرب ، كان مبعدا إلى طنجة ، ولما بُويع ابن عمه السعيد بالله "محمد بن عبد العزيز" بفاس وكان صبيا ، قام أحمد من طنجة وساعد الغنى بالله وبعض بنى مرین فنزل على فاس وحاصرها إلى أن خلع السعيد بالله أول سنة ٧٧٦ هـ فدخلها وبُويع بها البيعة العامة ، بعد أن بُويع بطنجة ٧٧٥ هـ قبل خروجه منها ، راجع تفاصيل بيته في: ابن خلدون، تاريخ ابن خلدون، ج٧، ص ٧٠٢ - ٧٠٧ ، وضعف أمام ابن الأحمر "الغنى بالله" فأصبح المغرب كأنه من أعمال غرناطة ، وكان من شروط ابن الأحمر عليه أن ينزل له عن جبل طارق وأن يسلمه ابن الخطيب متى قر عليه ، فنزل له عن طنجة ، وقبض على ابن الخطيب ، حتى قتل في سجنه خنقاً ، وبعد أن استقر نحو عشر سنين تنكر له ابن الأحمر ، وتوات الأحداث بينهما. راجع في ترجمته : ابن خلدون، تاريخ ابن خلدون، ج٧، ص ١٠٣٠ هامش ١ ، وج٧: ٧٠٧-٧٠٢ والزركلي، الأعلام ج١، ص ٨٧.

(٤٦) هو: على الله موسى بن يوسف "أمير المسلمين المتكول" ، يكنى أبا حمو كان من المهتمين بالأدب والعلم ، وكان شاعراً أدبياً ، وهو من أمراء بنى زيان ملوك الجزائر ، قال عنه صاحب نشر فرائد الجمان : هو الملك الذي ابتهجت بدولته الإمارة ، تمسك بالعلم فسما في سماء المعالي ، وتحلى بالحلم ، فعلا على المعالي ، ولد في غرناطة وكان أبوه مبعدا إليها ، وانتقل إلى تلمسان ، نشأ ذكيا فطنا ، وفد إليه ابن الخطيب ، فأكرم وقادته وأواه ، وامتنع من تسليميه لبلاد غرناطة ، قتله جيش أبي العباس أحمد المريني سنة ٧٩١ هـ. انظر: ابن خلدون، تاريخ ابن خلدون، ج٧، ص ٦٢٥ وما بعدها ، والمقربي، أزهار الرياض في أخبار عياض، ج١ ، ص ٢٣٨ ، وابن الأحمر، نشير الجمان في نظم فحول الزمان، ص ١١٠ ، والزركلي، الأعلام ج٧، ص ٣٣١.

(٤٧) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٤١ .

(٤٨) انظر : ابن خلدون، تاريخ ابن خلدون، ج٤ ، ص ٣٨٣ - ٣٨٤ .

(٤٩) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٥٠٨ .

<sup>(٥٠)</sup> انظر : المقرى، نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، ج٧، ص ١٦٧.

<sup>(٥١)</sup> ابن زمرك، *ديوان ابن زمرك الأندلسى*، ص ٤٣٥.

<sup>٥٢</sup>) المصدر السابعة، ص ٧٤ .

(٥٣) المصدر المسابقة، ١٥، ٤٥.

<sup>(٤٠)</sup> انظر : ابن خلدون، تاريخ ابن خلدون، ج٤، ص ٣٧٨، ومحمد عبد الله عنان، نهاية الأندلس وتأريخ العرب المتنصرين، ج٧، ص ٤٧٨ وما بعدها .

<sup>(٥٥)</sup> ابن زمك، ديوان ابن زمك الأندلسى، ص ٨٤.

<sup>٥٦</sup>) ابن زمك، ديوان ابن زمك الأندلسى، ص ٥١ - ٥٢ .

(٥٧) هو : مسعود بن عبد الرحمن "رحو" بن ماساي، وزير مغربي، نعوه السلاوي رئيس الفتنة وقطب رحاهـا. كان مختصاً بالأمير عبد الرحمن بن أبي يفلوسن المريني، وأقام معه في مملكةبني الأحمر، أيام نفيه من فاس. واتصل بابن الأحمر "الغـي بالله" فأولاه هذا ثقتهـ انظر: السلاوي، الاستقصا لأخـيار دول المغرب الأقصـى، ج ٢، ص ١٣٣. الزركـلي، الأعلام، ج ٧، ص ٢١٨.

<sup>٤٥٨</sup>) انظر : محمد عبد الله عنان، نهاية الأندلس و تاريخ العرب المُنتصرين، ج ٧، ص ١٤٧ - ١٤٨

<sup>(٥٩)</sup> ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسى، ص ١٦٠ - ١٦١.

(١٠) جيان : مدينة لها كورة واسعة بالأندلس تتصل بكورة البيرة مائلة عنها إلى ناحية الجوف في شرقي قرطبة، بينها وبين قرطبة سبعة عشر فرسخاً . انظر : ابن سعيد، المغرب في حل المغارب، ج ٢، ص ٥١، ومحمد بن عبد الله عنان ، دولة الإسلام في الأندلس ، الآثار الأندلسية الباقية في إسبانيا والبرتغال ، ص ٢١٩ وما بعدها .

<sup>(٦١)</sup> محمد عبد الله عنان، نهاية الأندلس وتاريخ العرب المُنتصرين، ج٧، ص ١٤٨ - ١٤٩ .

(٦٢) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ١٦٧ - ١٦٨ . المقرب والمقربة : "الفرس إلى تذني وتقرب وتكرم ولا تترك، ومن الإبل التي حزمت للركوب". الفيروز آبادي، القاموس المحيط، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط٨، ٢٠٠٥ م، ص ١٢٣ ، السَّبَلَةُ : الْحَيَاةُ، عَطَا يَعْطُوا الظَّبِيَّ "تطاول برأسه للشجر ليتناول منه، الربب : القطيع من بقر الوحش .

(٦٣) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٥٢ .

(٦٤) انظر : ابن خلدون، تاريخ ابن خلدون، ج٧، ص ٧٠٧ وما بعدها، ومحمد عبد الله عنان، نهاية الأندلس وتاريخ العرب المتصرين، ج٧، ص ٤٧٨ وما بعدها .

(٦٥) انظر : ابن خلدون، تاريخ ابن خلدون، ج٤، ص ٣٦٦ وما بعدها .

(٦٦) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٩٨ - ٩٩ .

(٦٧) انظر : المقربي، نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، ج٥، ص ١٧٢ - ١٧٣ ، وأزهار الرياض في أخبار القاضي عياض، ج٢، ص ٢٨ - ٢٩ .

(٦٨) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٤٠٣ - ٤٠٤ .

(٦٩) انظر : ابن خلدون، تاريخ ابن خلدون، ج٤، ص ٣٦٦ وما بعدها .

(٧٠) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ١٠٥ .

(٧١) بسطة : مدينة قديمة تقع بالقرب من وادي آش ولا تزال بها إلى الآن آثار عربية، تبعد عن وادي آش ٤ كم، وكانت عاصمة ناحية زراعية خصبة، استرجعها الإسبان سنة ١٤٨٩ م . انظر : الأدريسي، نزهة المشتاق، ج٢، ص ٥٦٨ .

(٧٢) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ١٠٦ - ١٠٧ .

(٧٣) انظر : ابن خلدون، تاريخ ابن خلدون، ج٤، ص ٣٧٨ .

(٧٤) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٤٨ .

(٧٥) المقري، أزهار الرياض في أخبار عياض، ج ٢، ص ١٧ .

(٧٦) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٢١٧ - ٢١٨ .

(٧٧) انظر : ابن الخطيب: الإحاطة في أخبار غرناطة ، ج ١ ، ص ١٤٠ ، ومحمد بن عبدالله عنان ، دولة الإسلام في الأندلس ، الآثار الأندلسية الباقية في إسبانيا والبرتغال ، ص ١٨٩ وبعدها.

(٧٨) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٢٤٠ .

(٧٩) انظر : لسان الدين بن الخطيب ، اللمحۃ البدریۃ فی الدوّلۃ النصریۃ ، ص ٢١ ، وابن خلدون ، تاريخ ابن خلدون، ج ٤ ، ص ١٧٠ ، وحسین مؤنس ، معالم تاریخ المغرب والأندلس ، دار ومطابع المستقبل ، القاهرة ، ط ١ ، ١٩٨٠ م ، ص ٣٨٣ . ومحمد عبد الله عنان ، نهاية الأندلس وتاريخ العرب المنتصرين ، ج ٧ ، ص ٣٨ .

(٨٠) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٣٠٧ .

(٨١) انظر : ابن خلدون، التعريف بابن خلدون ورحلته شرقاً وغرباً، ص ٢٩٠ - ٢٩٨ .

(٨٢) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٣٨١ - ٣٨٢ .

(٨٣) انظر : ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٤٤٠ ، ٣٨٩ ، ٥٠٩ .

(٨٤) المرية : مدينة بين مملكتى مالقة ومرسية ، ذات أسوار عالية وقلعة منيعة شامخة ، هواها معتدل ، يصنع فيها حرير يفوق الجمال. انظر القلقشندی، صبح الأعشى ج ٥ : ٢١٠ .

(٨٥) انظر : المقري، نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، ج ٧، ص ١٦٧ .

(٨٦) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٣٨٨ - ٣٨٩ .

(٨٧) المصدر السابق، ص ١٣٤ .

(٨٨) أبو هلال العسكري، كتاب الصناعتين، ص ٦٦ .

(٨٩) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ١٠٦ - ١٠٧ .

(٩٠) المصدر السابق، ص ٣٨٩ .

(٩١) علي عشري زايد، استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر، منشورات الشركة العامة للنشر والتوزيع والإعلان، ليبيا، ط٢، ١٩٧٨م، ص ٧ .

(٩٢) محمد عبد المطلب، قراءة أسلوبية في الشعر الحديث، دار المعارف، القاهرة، ١٩٩٤م، ص ١٦٢ .

(٩٣) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٤٦ .

(٩٤) سورة الفتح، آية ١/١ .

(٩٥) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٣٧٢ .

(٩٦) سورة النساء آية ١٠٣/٣ .

(٩٧) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٤٨٦ - ٤٧٨ .

(٩٨) سورة الملك، آية ٥/٥ .

(٩٩) سورة الجن الآية ٨-٩ .

(١٠٠) صلاح الدين الهدابي، الأدب في عصر النبوة والراشدين، مكتبة دار العلوم، القاهرة، ١٩٧٨ ، ص ٨٠ .

(١٠١) ينظر : أحمد سليم الحمصي، ابن زمرك الغناطي سيرته وأدبها، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط١ ، ١٩٨٥م، ص ٢٣٠ .

(١٠٢) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٤١٨ .

- (١٠٣) المصدر السابق، ص ٤٣٩.
- (١٠٤) مسلم بن الحاج النسابوري، صحيح مسلم، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ج ٣، ص ١٢٣.
- (١٠٥) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٣٧٠.
- (١٠٦) القاضي الجرجاني، الوساطة بين المتنبي وخصومه، ص ١٨٦.
- (١٠٧) محمد فتوح أحمد، واقع القصيدة العربية، دار المعارف، القاهرة، ط ١، ١٩٨٤م، ص ٦١.
- (١٠٨) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٤٨٧.
- (١٠٩) مصطفى السقا، مختار الشعر الجاهلي، مطبعة البابي الحلبي، مصر، ١٩٧١/١٣٩١هـ، ط ٤، ص ٣٦٩.
- (١١٠) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٤٥.
- (١١١) ابن خلكان، وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، تحقيق إحسان عباس، دار صادر، بيروت، لبنان، ١٩٩٤م، ج ٢، ص ٣٠٦.
- (١١٢) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٤١٠.
- (١١٣) أبو نواس، ديوان أبي نواس، تحقيق أحمد عبد المجيد الغزالي، دار الكتاب العربي، ص ٢٧.
- (١١٤) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٣٦٨.
- (١١٥) حنا الفاخوري، الحكم والأمثال، دار المعارف، مصر، ط ٢، ١٩٦٩م، ص ١٧.
- (١١٦) أبو هلال العسكري، جمهرة الأمثال، دار الفكر العربي، بيروت، لبنان، ج ٢، ص ٣٥٣.
- (١١٧) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٣٦٥.

- (١١٨) علي عشري زايد، استدعاء الشخصيات التراشية في الشعر العربي المعاصر، ص ١٩ .
- (١١٩) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٤٩٤ ، قيس بن الملوح، ذو الرمة الشاعر .
- (١٢٠) المصدر السابق، ص ٣٠٧ .
- (١٢١) المصدر السابق، ص ٤٠٨ .
- (١٢٢) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٢٤٠ .
- (١٢٣) المصدر السابق ، ص ٤٦٤ .
- (١٢٤) المصدر السابق، ص ٣٩٢ .
- (١٢٥) المصدر السابق، ص ٥٠٠ .
- (١٢٦) ينظر : ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٤٤ ، ٦١ ، ٦٧ ، ٦٦ ، ٦١ ، ٧٧ ، ٧١ ، ٨٢ ، ٨٣ ، ٩٣ ، ١٠١ ، ١٠٨ ، ١٢١ ، ١٣٠ ، ١٣٨ ، ١٥٣ ، ١٦٤ ، ١٨٧ ، ١٨٩ ، ٢٠٦ ، ٢٤٢ ، ٢٨١ ، ٣٣٨ .
- (١٢٧) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ١٢٠ .
- (١٢٨) انظر: ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٨٠ ، ١٢٢ ، ١٢٠ ، ١٠٣ ، ١٦٥ ، ١٢٢ ، ٢٠٣ ، ٢٠٧ ، ٣٥٢ ، ٣٥٠ ، ٣٤١ ، ٣٣٥ ، ٢٦٧ ، ٢٦٢ ، ٢٢٨ ، ٢٢٢ ، ٢١٩ ، ٢١١ ، ٢١٠ ، ٦/٢٠٤ ، ٦/٢٠٥ ، ٢١/٢١٦ ، ٢١/٢١٦ ، ٢٣٩ /٢٧٥ ، ٩/٢٧٥ ، ٢٦٢ /٢٩١ ، ٤١٢ ، ٣٩١ ، ٣٨١ ، ٤٧٨ ، ٤٢١ ، ٣٨٠ .
- (١٢٩) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٤٤ . ينظر أيضاً : الديوان، ص ١١٧/١١٧ ، ٦/٢٠٤ .
- (١٣٠) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ١٧٤ . ينظر أيضاً : الديوان، ص ٤٧ ، ٥١ ، ٥٤ ، ٦٥ ، ٧٢ ، ٧٩ ، ١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٠٦ ، ١١٥ ، ١١٧ ، ١٢٣ ، ١٢٣ ، ١٤٢ ، ١٤٠ ، ١٦٩ ، ١٦٣ ، ١٨٤ ، ١٩٥ .

- (١٣١) طه عبد الحميد زيد، *الصورة الشعرية عند عمر أبي ريشة*، مطبعة الأمانة، القاهرة، ١٩٩٩م، ص ٨٠ .
- (١٣٢) عبد القادر القط، *الاتجاه الوجданی في الشعر العربي المعاصر*، دار النهضة العربية، بيروت، ط ٣، ١٩٦٤م، ص ٣٩١ .
- (١٣٣) المرجع السابق، ص ٣٩١ .
- (١٣٤) عبد الفتاح عثمان، *التشبيه والكناية بين التنظير البلاغي والتوظيف الفني*، مكتبة الشباب، القاهرة، ١٩٩٣م، ص ٨ .
- (١٣٥) محمد زكي العشماوي، *قضايا النقد الأدبي والبلاغة، منشأة المعارف*، الإسكندرية، ١٩٨٧م، ص ١٠٨ .
- (١٣٦) عفيف عبد الرحمن، *الشعر وأيام العرب في العصر الجاهلي*، دار الأندرس، بيروت، ط ١، ١٩٨٤م، ص ٣٤٨ .
- (١٣٧) رفعت السوداني، *علم البيان*، طبعة ١٤١٨/١٩٩١م، ص ١٧ .
- (١٣٨) ابن زمرك، *ديوان ابن زمرك الأندلسي*، ص ٤٣٦ .
- (١٣٩) ابن زمرك، *ديوان ابن زمرك الأندلسي*، ص ٣٨٩ .
- (١٤٠) المصدر السابق، ص ٣٦٩ .
- (١٤١) المصدر السابق ، ص ٢٨٨ .
- (١٤٢) المصدر السابق ، ص ٢٨٧ .
- (١٤٣) انظر : مدحت سعد الجيار، *الصورة الشعرية عند أبي القاسم الشابي*، ص ١٣٣ .
- (١٤٤) ابن زمرك، *ديوان ابن زمرك الأندلسي*، ص ٣٩٠ .
- (١٤٥) المصدر السابق، ص ٤٥٢ .

- (١٤٦) عبد القادر الرباعي، الصورة الفنية في شعر أبي تمام، جامعة اليرموك، ط١، الأردن، ١٩٨٠م، ص ١٦٨.
- (١٤٧) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٣٩٢.
- (١٤٨) المصدر السابق، ص ٤٦٢.
- (١٤٩) عبد القادر الرباعي، الصورة الفنية في شعر أبي تمام، ص ١٩٦.
- (١٥٠) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٤١.
- (١٥١) بسيوني عرفه فيود، الصورة البينية وقيمتها البلاغية، دار الرسالة لطبع والنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٨٢م، ص ٣٧٦.
- (١٥٢) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٤٨٠.
- (١٥٣) المصدر السابق، ص ٤٣٠.
- (١٥٤) المصدر السابق، ص ٤٨٥.
- (١٥٥) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٤٥٢.
- (١٥٦) عبد العزيز عتيق، علم البديع، دار النهضة العربية، بيروت، ط٢، ١٩٨٥م، ص ٩.
- (١٥٧) ابن رشيق، العمدة في محسن الشعر وأدابه، ج٢، ص ٥.
- (١٥٨) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٤٩٢.
- (١٥٩) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٥٢٢. ينظر أيضاً: الديوان، ص ٢٢٢، ٤٤٨، ٤٩٢، ٥٢٩، ٥٠٣، ٥٢٠.
- (١٦٠) انظر: بسيوني فيود ، علم البديع ، دراسة تاريخية وفنية لأصول البلاغة ومسائل البديع ، مؤسسة المختار ، القاهرة ، ط٢ ، ١٩٩٨م ، ص ٢٧٨.
- (١٦١) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ١٩٣.

- (١٦٢) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٥٩.
- (١٦٣) انظر : عبد العزيز عتيق، علم البديع، ص ٢٥.
- (١٦٤) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٤٨٧. ينظر أيضاً : الديوان، ص ٥٨ ، ٧٣ ، ٩٩ ، ٤١٢ ، ٣١٨ ، ٣٠٤ ، ٢٩٣ ، ٢٧٧ ، ٢٥٤ ، ١٩٢ ، ١٩١ ، ١٩٠ ، ١٦٠ ، ١٥٠ ، ٤١٩ .
- (١٦٥) ابن رشيق، العمدة في محسن الشعر وآدابه، ج ٢، ص ٢٦.
- (١٦٦) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٤٥.
- (١٦٧) ابن رشيق، العمدة في محسن الشعر وآدابه ، ج ٢، ص ٢٦.
- (١٦٨) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٣٩٥. ينظر أيضاً : الديوان، ص ٤٤ ، ٥٩ ، ١٢١ ، ٤٤ ، ١٥٠ ، ١٦٥ ، ١٦٥ ، ١٧٧ ، ١٩١ ، ٣٥٧ ، ٣٨٩ ، ٤٠٠ ، ٤١٢ ، ٤٠٤ ، ٤٥٤ ، ٤٩٥ ، ٤٨٤ .
- (١٦٩) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٥٠٩. ينظر أيضاً : الديوان، ص ٤٤ ، ٤٧ ، ١٢٠ ، ٤٧٠ ، ٤٧٠ ، ٤٠٦ ، ٤٠٦ ، ٤٨٠ ، ٤٨١ ، ٤٨٥ ، ٥٠٦ ، ٥٠٨ ، ٥٠٨ .
- (١٧٠) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٣٦٢. الكباء : نوع من العيدان التي يت弟兄 بها، انظر لسان العرب مادة (كبا). ينظر أيضاً : الديوان، ص ٥٠ ، ٥٧ ، ٧٣ ، ٨٥ ، ١٠٣ ، ١٣٢ ، ١٩٧ ، ١٩٣ ، ١٨٨ ، ١٨٥ ، ١٧٤ ، ١٤٧ .
- (١٧١) أبو هلال العسكري ، الصناعتين ، ص ٤٢٩ .
- (١٧٢) الهاشمي ، جواهر البلاغة ، ص ٤٠٧ .
- (١٧٣) ابن زمرك، ديوان ابن زمرك الأندلسي، ص ٤٨٧. ينظر أيضاً : الديوان، ص ١٠٩ ، ١١١ ، ١١٩ ، ٥٢٣ ، ٤٨٠ ، ١٩٧ ، ١٩٦ ، ١٩٣ ، ١٣٤ .

## المصادر والمراجع

### أولاً: المصادر العربية:

- ١- ابن الأحمر (أبو الوليد إسماعيل بن يوسف بن محمد ت ٨٠٧ هـ)، نثیر فرائد الجمان في نظم فحول الزمان، تحقيق : د. محمد رضوان الداية، دار الثقافة، بيروت، ١٩٦٧ م.
- نثیر الجمان في شعر من نظمي وإياده الزمان، تحقيق : د. محمد رضوان الداية، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط١، ١٩٧٦ م.
- ٢- الجرجاني (علي بن عبد العزيز ت ٣٩٢ هـ)، الوساطة بين المتتبّي وخصومه، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم وعلي محمد الجاوي، مطبعة عيسى البابي الحلبي، القاهرة، ١٩٦٦ م.
- ٣- الحميري (محمد بن عبد الله بن عبد المنعم ت ٨٦٦ هـ)، الروض المعطار في خبر الأقطار، تحقق ليفي بروفنسال جزءاً منه، ونشره تحت عنوان صفة جزيرة الأندلس، وصححه د. محمد فؤاد عبد الباقي، لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، ١٩٣٧ م.
- ٤- الحكمي (الحسن بن هانئ ت ١٩٩ هـ)، ديوان أبي نواس، تحقيق أحمد عبد المجيد الغزالى، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان .
- ٥- ابن الخطيب (إسنان الدين محمد بن عبد الله بن محمد بن عبد الله بن سعيد بن علي ت ٧٧٦ هـ)، الإحاطة في أخبار غرناطة، ٤ أجزاء، تحقيق د. محمد عبد الله عنان، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط٤، ٢٠٠١.
- الكتبة الكامنة في من لقيناه بالأندلس من شعراء المائة الثامنة، تحقيق د. إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت، ١٩٦٣ م.
- اللمة البدوية في الدولة النصرية، تحقيق محب الدين الخطيب، المطبعة السلفية، القاهرة، ١٣٤٧ هـ.

- ٦- ابن خلدون (**عبد الرحمن بن محمد بن خلدون ت ٥٨٠٨ هـ**)، التعريف بابن خلدون، ورحلته شرقاً وغرباً، تحقيق د. محمد بن تاویت الطنجي، لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، ١٩٥١ م.
- العبر وديوان المبتدأ والخبر في تاريخ العرب والعلم والبرير ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر، ٧ مجلدات، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ١٩٨٣ م.
- مقدمة ابن خلدون، ٤ أجزاء، تحقيق د. علي عبد الواحد وافي، لجنة البيان العربي، ط ٢، ١٩٦٥ م.
- ٧- ابن خلكان (**أحمد بن محمد الإربلي ت ٦٨١ هـ**)، وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، تحقيق إحسان عباس، دار صادر، بيروت، لبنان، ١٩٧٢ م.
- ٨- ابن زمرك (**محمد بن يوسف الصرحي ت ٧٩٧ هـ**)، ديوان ابن زمرك الأندلسي، تحقيق محمد توفيق النifer، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، ط ١، ١٩٩٧ م.
- ٩- السلاوي (**أحمد بن خالد الناصري ت ١٣١٩ هـ**)، الاستقصا لأخبار المغرب الأقصى، ٩ أجزاء، تحقيق د. جعفر الناصري ومحمد الناصري، دار الكتاب بالدار البيضاء، المغرب، ١٩٥٤ م.
- ١٠- العسقلاني (**شهاب الدين أحمد بن علي بن محمد بن حجر ٨٥٢ هـ**)، الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة، تحقيق د. محمد سيد جاد الله، مطبعة المدنى، القاهرة، ط ٢، ١٩٦٦ م.
- ١١- العسكري (**أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل ت ٣٩٥ هـ**)، كتاب الصناعتين، الكتابة والشعر، تحقيق د. البيجاوي ومحمد أبي الفضل إبراهيم، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، ١٩٥٢ م.
- جمهرة الأمثال، دار الفكر العربي، بيروت، لبنان .
- ١٢- ابن القاضي (**أبو العباس أحمد بن محمد المكناسي ت ٩٦٠ هـ**)، درة الحال في أسماء الرجال، ٣ أجزاء ، تحقيق د. محمد الأحمدي أبو النور، دار التراث، القاهرة، ط ١، ١٩٧١ م.

- جذوة الاقتباس فيمن حل من الأعلام مدينة فاس، جزءان، دار المنصورة للطباعة والنشر، ١٩٧٣ م.
- ١٣ - القلقشendi (أبو العباس أحمد بن علي ت ٥٨٢١هـ)، صبح الأعشى في صناعة الإنشاء، ١٤ جزءاً، دار الكتب المصرية، القاهرة، ١٩٦٣ م.
- ١٤ - القيرواني (أبو علي الحسن بن رشيق ت ٤٦٣هـ)، العمدة في صناعة الشعر ونقده، جزءان، تحقيق د. محمد محي الدين عبد الحميد، دار الجيل، بيروت، ط٥، ١٩٨١ م.
- ١٥ - ابن منظور (محمد بن مكرم ت ٧١١هـ)، لسان العرب، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨٠ م.
- ١٦ - المقربي (أبو العباس أحمد بن محمد التلمساني ت ٤١٠٤هـ)، نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، ٨ أجزاء، تحقيق د. إحسان عباس، دار صادر، بيروت، ١٩٦٨ م.
- أزهار الرياض في أخبار عياض، ٣ أجزاء، تحقيق د. مصطفى السقا، وإبراهيم الإباري، وعبد الحفيظ شلبي، لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، الجزء الأول ١٩٣٩ م، والجزء الثاني ١٩٤٠ م، والجزء الثالث ١٩٤٢ م.
- ١٧ - النباهي (أبو الحسن علي بن عبد الله بن الحسن ت ٧٩٣هـ)، المرقبة العليا في من يستحق القضاء والفتيا، تحقيق ليفي بروفنسال، ونشره تحت عنوان تاريخ قضاة الأندلس، دار الكاتب المصري، القاهرة، ١٩٤٨ م.
- ١٨ - النسابوري (مسلم بن الحاج ت ٥٢٦١هـ)، صحيح مسلم، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان.
- ١٩ - الهاشمي (أحمد بن إبراهيم ت ١٣٦٢هـ)، جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع، المكتبة العصرية، بيروت، لبنان، ١٩٩٩ م.
- ثانياً: المراجع:
- ٢٠ - أحمد (محمد فتوح)، واقع القصيدة العربية، دار المعارف، القاهرة، ط١، ١٩٨٤ م.

- ٢١- **البستانى (بطرس)**، أدباء العرب في الأندلس وعصر الانبعاث، دار الجيل، بيروت، ١٩٧٩ م.
- ٢٢- **بركلمان (كارل)**، تاريخ الأدب العربي، ترجمة غريب محمد غريب وأخرين، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٥ م.
- ٢٣-  **بالنثيا (أنخل جونثالث)**، تاريخ الفكر الأندلسي، ترجمة د. حسين مؤنس، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، ٦٢٠٠٦ م.
- ٢٤- **التبكري (أحمد بابا)**، نيل الابتهاج بتطريز الديباج، تحقيق عبد الحميد عبد الله الهرامة، منشورات كلية الدعوة الإسلامية، ليبيا، ط١، ١٩٨٩ م.
- ٢٥- **الجيار (مدحت سعد)**، الصورة الشعرية عند أبي القاسم الشابي، دار المعارف، القاهرة، ١٩٩٥ م.
- ٢٦- **الحمصي (أحمد سليم)**، ابن زمرك الغرناطي ، سيرته وأدبها، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط١، ١٩٨٥ م.
- ٢٧- **الداية (محمد رضوان)**، المختار من الشعر الأندلسي، دار الفكر العربي، دمشق، ط٣، ١٩٩٢ م.
- ٢٨- **الزرکلي**، الأعلام قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين" ، دار العلم للملائين، بيروت، ط٥، ١٩٨٠ م.
- ٢٩- **زياد (طه عبد الحميد)**، الصورة الشعرية عند عمر أبي ريشة، مطبعة الأمانة، القاهرة، ١٩٩٩ م.
- ٣٠- **زياد (علي عشري)**، استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر، منشورات الشركة العامة للنشر والتوزيع والإعلان، ليبيا، ط٢، ١٩٧٨ م .
- ٣١- **الرباعي (عبد القادر)**، الصورة الفنية في شعر أبي تمام، جامعة اليرموك، الأردن، ط١، ١٩٨٠ م .
- ٣٢- **السقا (مصطفى)**، مختار الشعر الجاهلي، مطبعة عيسى البابي الحلبي، القاهرة، ط٤، ١٩٧١ م.

- ٣٣ - **السوداني (رفعت)**، علم البيان، ط١، ١٩٩٨ م.
- ٣٤ - **ضيف (شوفي)**، تاريخ الأدب العربي، عصر الدول والإمارات (الأندلس)، دار المعارف، مصر، ١٩٨٩ م.
- ٣٥ - **العشماوي (زكي)**، قضايا النقد الأدبي والبلاغة، منشأة المعارف، الإسكندرية، ١٩٨٧ م.
- ٣٦ - **عبد الرحمن (عفيف)**، الشعر وأيام العرب في العصر الجاهلي، دار الأندلس، بيروت، لبنان، ط١، ١٩٨٤ م.
- ٣٧ - **عبد المطلب (محمد)**، قراءة أسلوبية في الشعر العربي الحديث، دار المعارف، القاهرة، ١٩٩٤ م.
- ٣٨ - **عيق (عبد العزيز)**، علم البديع، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، ط٢، ١٩٨٥ م
- ٣٩ - **عثمان (عبد الفتاح)**، التشبيه وال Kenny بين التنظير البلاغي والتوظيف الفني، مكتبة الشباب، القاهرة، ١٩٩٣ م.
- ٤٠ - **عنان (محمد عبد الله)**، لسان الدين بن الخطيب، حياته وتراثه الفكري، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط١، ١٩٦٨ م.
- دولة الإسلام في الأندلس، ٨ أجزاء، مكتبة الأسرة، مهرجان القراءة للجميع، القاهرة، ٢٠٠٣ م.
- ٤١ - **غرسيا غومس (إميليو)**، مع شعراء الأندلس والمتتبّي، سير ودراسات، ترجمة د. الطاهر أحمد مكي، دار المعارف، القاهرة، ط٢، ١٩٧٨ م.
- ٤٢ - **فروخ (عمر)**، تاريخ الأدب العربي، دار العلم للملايين، بيروت، ط١، ١٩٨٣ م.
- ٤٣ - **فيود (بسيلوني عرفة)**، الصورة البيانية وقيمتها البلاغية، دار الرسالة للطبع والنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٨٢ م.
- علم البديع، دراسة تاريخية وفنية لأصول البلاغة ومسائل البديع، مؤسسة المختار، القاهرة، ط٢، ١٩٩٨ م.

- 
- ٤٤ - **القط (عبد القادر)**، الاتجاه الوجданی في الشعر العربي المعاصر، دار النهضة المصرية، بيروت، لبنان، ط٣، ١٩٦٤ م.
- ٤٥ - **حاله (عمر رضا)**، معجم المؤلفين "ترجم مصنفي الكتب العربية"، مكتبة المثلث ودار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٩٧٩ م.
- ٤٦ - **مؤنس (حسين)**، معالم تاريخ المغرب والأندلس، دار ومطبع المستقبل، القاهرة، ط١، ١٩٨٠ م.
- ٤٧ - **الهادي (صلاح الدين)**، الأدب في عصر النبوة والراشدين، مكتبة دار العلوم، القاهرة، ١٩٧٨ م.

## Abstract

The research seeks to highlight the historical documentary value of the Andalusian "Ibn Zamrak". Our poet lived in the eighth century AH, the fourteenth century AD, and witnessed the various events that took place in the shadow of the Kingdom of Bani al-Ahmar, political, intellectual, social and economic events under the sultans and successors of the Nasrid House. Among them are Sultan Al Ghani Billah, Sultan Abi Al-Hajjaj Yusuf II, and Sultan Muhammad VII. Some of these events were referred to in the history books, and some of them were overlooked. In addition to the relations witnessed in that period between the Kingdom of Bani al-Ahmar with its neighbors from the Moroccan and Castilian Odwa. All of these events were reflected in his poetry through which he monitors many names and places and mentions many important dates, so that his poetry becomes through all of that an important historical document.

The right century AH, the fourteenth century AD witnessed a remarkable progress in the field of poetry and prose, which was progressed by the successors and sultans of the Nasrid House. The Sultan Al Ghani Billah was famous for protecting literature, arts and sciences, following in the footsteps of his father, Sultan Abi Al-Hajjaj Yusuf I, as well as Sultan Abi Al-Hajjaj Yusuf II and Sultan Muhammad VII.

The poetry of the Andalusian "Ibn Zamrak" was a reflection of the various events under these successors and sultans. Our poet stayed with Sultan Muhammad V, nicknamed Al-Ghani Billah, for thirty-seven years, three in Morocco, and the rest in Andalusia. Ibn Zamrak continued as a minister to both Sultan Abi Al-Hajjaj Yusuf and Sultan Muhammad VII.

In Zamrak's poetry is a rich material worthy of study and research, as his poetic output reflected the ability to conjugate meanings and efficiency in adapting styles. And that made him a historical documentary literary value rich in important historical events

and record of political coups, rivalries and war events that took place between the Kingdom of Bani al-Ahmar and the Spanish Christian. Thrle Diwan of Ibn Zamrak is an important source in the protection of literary and historical source that spoke about the Kingdom of Bani al-Ahmar.

**Keywords:** Andalusian poetry. Ibn Zamrak. Historical document. The eighth century AH. The Sultans of Bani al-Ahmar. The places of Al-Hamraa. Poetry poems. Poetry criticism .